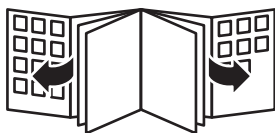


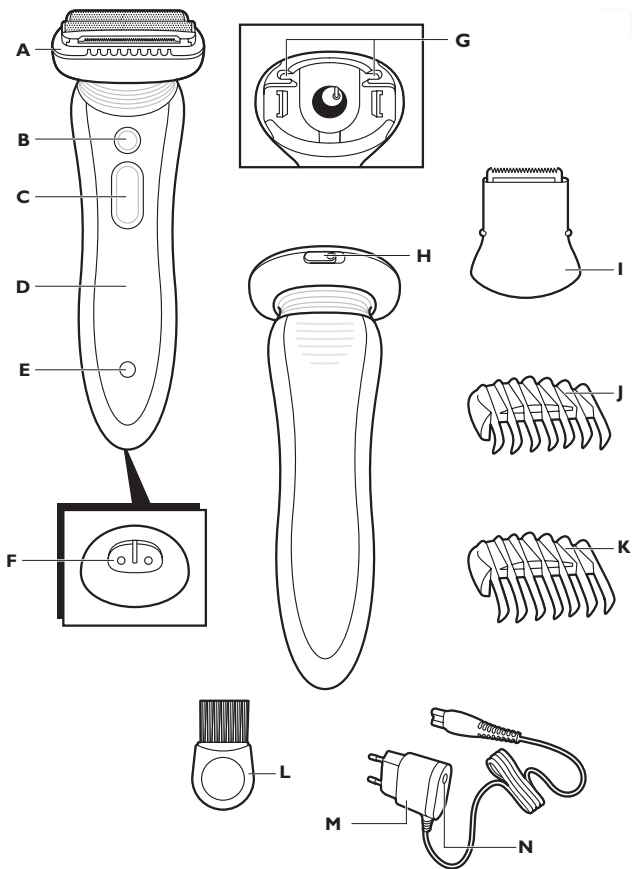
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6370



PHILIPS





БЪЛГАРСКИ 6

ČEŠTINA 21

HRVATSKI 35

MAGYAR 48

ROMÂNĂ 61

SLOVENSKY 75

SLOVENŠČINA 89

SRPSKI 102

Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome. Тази иновационна дамска самобръсначка предпазва вашата кожа и осигурява прекрасно гладък резултат. Нейната подвижна глава с две пластини работи с лекота и върху най-твърдите косми, без страх от убождане или порязване. С вградената лампа Opti-light се виждат ясно и най-тънките косъмчета, за да не пропуснете нито едно. Вашата нова дамска самобръсначка Philips осигурява лесно и комфортно бръснене на краката, мишниците и бикини линията. Можете да използвате дамската самобръсначка върху суха и върху влажна кожа. Ако се бръснете под душа или във ваната, съветваме ви да използвате сапун или пяна за бръснене за по-голямо удобство. След употреба за по-хигиенично може да изплакнете самобръсначката под душа или на чешмата. Тази самобръсначка е безжичен уред, снабден с акумулаторна батерия, която може да се зарежда със зарядното устройство.

Общо описание (фиг. 1)

- A** Бръснеща глава с бръснещ блок (машинка за подстригване, лента с алое вера, приспособление за нежно повдигане на космите и двойна бръснеща пластина със златно покритие)
- B** Opti-light
- C** Бутон за вкл./изкл.
- D** Дръжка
- E** Индикатор за изтощена батерия
- F** Гнездо за жака за уреда
- G** Водещи жлебове
- H** Плъзгач за освобождаване на бръснещия блок
- I** Глава за фино подстригване
- J** Гребен за дължина 3 мм
- K** Гребен за дължина 5 мм
- L** Четка за почистване
- M** Адаптер

N Индикатор за зареждане
Не е показано: Торбичка за съхранение

Важно

Преди да използвате уредите, прочетете внимателно това ръководство за експлоатация и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Пазете адаптера сух.

Предупреждение

- Използвайте дамската самобръсначка само с включения в комплекта адаптер.
- Не използвайте уреда, приставка или адаптера, ако са дефектни или повредени, за да избегнете нараняване.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това носи опасност.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора с намалени физически усещания или умствени недостатъци или без опит и познания, включително деца, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Не пъхайте материали със съдържание на метал в гнездото за захранване на уреда, за да избегнете късо съединение.

Внимание

- Не мийте дамската самобръсначка с вода, по-гореща от нормалното за душ (макс. 40°C).
- Зареждайте, използвайте и съхранявайте уреда при температури между 10°C и 40°C.
- Този уред е предназначен за използване само от жени за бръснене и оформяне на окосмяване по тялото. Той не е предназначен за бръснене и оформяне на коса, нито за каквито и да било други приложения.

8 БЪЛГАРСКИ

- Използвайте бръснештата глава и главата за фино подстригване само върху краката, ръцете, мишниците и бикини линията. Никога не използвайте бръснештата глава върху други части на тялото (напр. лицето).
- Освен върху бикини линията, не използвайте главата за фино подстригване без гребен в интимните зони, тъй като са възможни наранявания на кожата.
- Когато зареждате уреда, проверете дали в контакта има ток. При изключване на осветлението на шкафче с огледало над мивка е възможно да се прекъсва захранването към контакта в шкафчето или контакта за самобръсначка.
- Не гледайте директно в Opti-light, за да не ви заслепи светлината.
- Ниво на шума: $L_c = 65 \text{ dB(A)}$

Общи положения

- Уредът съответства на международно одобрените норми за безопасност IEC и може да се използва безопасно в банята или под душа, както и да се мие с течаша вода (фиг. 2).
- Уредът е съоръжен с автоматичен селектор на напрежение и е подходящ за напрежения на мрежата от 100 до 240 Волта.

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

Подготовка за употреба

Зареждане

Пълното зареждане на батерията отнема около 10 часа.

Съблюдавайте ръцете ви и уредът да са сухи при подготовката за зареждане.

Когато батерията е напълно заредена, уредът може да се използва за бръснене без кабел в продължение на до 40 минути.

Винаги изключвайте уреда, преди да го включите в контакта.

- 1** Уверете се, че уредът е изключен.
- 2** Включете щепсела за хранване в уреда (1). Включете адаптера в електрическия контакт (2) (фиг. 3).
- Индикаторът за зареждане на адаптера ще светне.

Забележка: Индикаторът за зареждане на адаптера ще свети непрекъснато, когато батерията е напълно заредена.

- 3** Изключете уреда от контакта, когато батерията е напълно заредена.

Забележка: Не оставяйте адаптера включен в електрическата мрежа за повече от 14 часа, тъй като това може да скъси живота на батерията.

Акумулаторната батерия е със слаб заряд или изтощена

- Когато свети индикаторът за слаб заряд на батерията, батерията е почти изтощена. В такъв случай можете да продължите бърсненето още няколко минути (фиг. 4).
- Когато батерията е напълно изтощена, индикаторът за слаб заряд угасва и уредът спира да работи.
- Заредете батерията веднага. Ако изключите уреда, когато батерията е почти изтощена, индикаторът за слаб заряд ще примигне 4 пъти.

Поставяне и сваляне на приставките

Поставяне и сваляне на бърснештата глава

- 1** За да поставите бърснештата глава, плъзнете я във водещите жлебове от двете страни на отвора в дръжката. След това натиснете бърснештата глава върху уреда (до щракване). (фиг. 5)
- 2** За да свалите бърснештата глава, издърпайте я от уреда (фиг. 6).

Внимание: Не упражнявайте прекалено голям натиск върху двойната бърснешта пластина, за да избегнете повреда.

Поставяне и сваляне на главата за фино подстригване

- 1** Свалете бръснешката глава, като я издърпате от уреда (фиг. 6).
- 2** За да поставите главата за фино подстригване, плъзнете я във водещите жлебове от двете страни на отвора в дръжката. След това натиснете главата за фино подстригване върху уреда (до щракване). (фиг. 7)
- 3** За да свалите главата за фино подстригване, дръжте я за издатините, докато издърпвате. (фиг. 8)

Поставяне и сваляне на гребените

- 1** Поставете главата за фино подстригване върху уреда (вижте раздел “Поставяне и сваляне на главата за фино подстригване” по-горе).
- 2** За да поставите 3-мм или 5-мм гребен върху главата за фино подстригване, поставете зъбите на гребена върху зъбите на главата и натиснете надолу гребена (до щракване). Издатините отвътре на гребена трябва да попаднат точно във водещите жлебове на главата за фино подстригване (фиг. 9).
- 3** За да свалите 3-мм или 5-мм гребен, плъзнете го напред с палец (фиг. 10).

Използване на уреда

Уверете се, че уредът е напълно зареден, преди да го използвате за пръв път.

Забележка: Не можете да използвате дамската самобръсначка, докато е включена в електрическата мрежа.

Бръснене

Забележка: Когато използвате уреда за бръснене, може да го използвате както върху суха, така и върху влажна кожа.

- 1** Натиснете бутона вкл./изкл., за да включите уреда (фиг. 11).

- 2** Поставете двойната бръснеща пластина и вградената машинка за подстригване внимателно върху кожата. Опънете кожата със свободната си ръка, докато бръснете бикини линията. (фиг. 12)

Забележка: Не притискайте уреда твърде силно към кожата.

Забележка: При бръснене на подмишниците вдигнете ръка, за да опънете кожата.

- 3** Движете уреда бавно по кожата, срещу посоката на растежа на космите, като същевременно оказвате лек натиск. Внимавайте машинката за подстригване и двойната бръснеща пластина да бъдат винаги в пълен контакт с кожата (фиг. 13).

Забележка: Ако движите уреда твърде бързо по кожата, може да не постигнете гладък резултат.

Съвет: За да постигнете най-добър резултат при бръснене на влажна кожа, преди да започнете, нанесете върху кожата сапун или пяна за бръснене.

Внимание: Никога не нанасяйте кремове или други продукти преди бръснене на суха кожа.

Оформяне на бикини линията с главата за фино подстригване и 3-мм или 5-мм гребен

За оформяне на бикини линията използвайте главата за фино подстригване с 3-мм или 5-мм гребен. Дължината след подстригването е указана на гребените.

Забележка: За да постигнете най-добър резултат, оформяйте бикини линията само на суха кожа и със сух уред.

- 1** Поставете главата за фино подстригване върху уреда (вижте глава “Подготовка за употреба”, раздел “Поставяне и сваляне на главата за фино подстригване”).
- 2** Поставете 3-мм или 5-мм гребен върху главата за фино подстригване (вижте глава “Подготовка за употреба”, раздел “Поставяне и сваляне на гребените”).

12 БЪЛГАРСКИ

3 Натиснете бутона вкл./изкл., за да включите уреда (фиг. 11).

4 Поставете гребена върху кожата. За да получите равномерен резултат, уверете се, че плоската страна на гребена е в контакт с кожата (фиг. 14).

Забележка: Не използвайте предната част на гребена (фиг. 15).

Забележка: Не поставяйте уреда твърде косо към тялото.

5 Движете гребена бавно срещу посоката на растежа на космите.

Забележка: За да улесните подстригването, опъвайте кожата със свободната си ръка (фиг. 16).

6 Тъй като не всички косми растат в една посока, необходимо е да движите уреда в различни посоки (нагоре, надолу и напречно) (фиг. 17).

7 Почиствайте често отрязаните косми от гребена.

8 За да свалите гребена, плъзнете го напред с палец (фиг. 10).

Оформяне на бикини линията с главата за фино подстригване

За да оформите бикини линията, използвайте главата за фино подстригване без гребените.

Забележка: Оформяйте бикини линията само на суха кожа и със сух уред.

1 Поставете главата за фино подстригване (без гребен) върху уреда (вижте глава “Подготовка за употреба”, раздел “Поставяне и сваляне на главата за фино подстригване”).

Забележка: При подстригване без гребен се получава дължина на космите около 0,5 мм.

2 Натиснете бутона вкл./изкл., за да включите уреда (фиг. 11).

3 Движете уреда около желания контур на бикини линията. Допирайте кожата леко с главата за фино подстригване (фиг. 18).

Забележка: Не забравяйте да изпъвате кожата със свободната си ръка, за да избегнете евентуални наранявания.

Забележка: Не притискайте уреда твърде силно към кожата.

Може да използвате уреда:

- със зъбите на машинката за подстригване вертикално към кожата. Използвайте този метод, за да създадете прави линии или други форми. Не правете дълги движения, а докосвайте кожата леко със зъбите на машинката (фиг. 19).
- със зъбите на подстригващата глава успоредно на кожата. Използвайте този метод, за да скъсите космите до минимална дължина по контура на бикини линията (фиг. 20).

Почистване и поддръжка

Винаги изключвайте уреда от адаптера преди почистване на уреда с течаща вода.

Никога не използвайте за почистване на уреда фибро гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Никога не включвайте уреда, когато го почиствате или когато не е поставен бръснещият блок.

Почистване на дръжката и адаптера

1 Почистете дръжката с четката за почистване или с течаща вода.

Забележка: Уверете се, че дръжката е напълно суха, преди да сглобите отново уреда.

2 При необходимост почистете адаптера с четката за почистване или със суха кърпа.

Винаги пазете адаптера сух. Никога не го потапяйте във вода и не го мийте с течаща вода.

Почистване на бръснешката глава

1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да изключите уреда (фиг. 11).

2 Свалете бръснещата глава, като я издърпате от уреда (фиг. 6).

Не упражнявайте натиск върху двойната бръснеща пластина, за да избегнете повреда.

3 Плъзнете плъзгача за освобождаване на бръснещия блок надясно (1) и свалете бръснещия блок (2) (фиг. 21).

4 Почистете бръснещия блок и вътрешността на бръснещата глава с приложената четка за почистване. Изчеткайте и всички косми, които са се събрали под бръснещите елементи (фиг. 22).

Внимание: Не четкайте бръснещите пластини, за да избегнете повреда на четката или пластините.

5 Може също да измиете бръснещия блок и бръснещата глава с течаща вода (фиг. 23).

6 За да подсушите бръснещия блок и бръснещата глава, изтръскайте ги силно (фиг. 24).

7 Поставете бръснещия блок отново върху бръснещата глава (до щракване) (фиг. 25).

Забележка: Уверете се, че бръснещата глава и бръснещият блок са напълно сухи, преди да ги поставите обратно върху уреда.

Почистване на главата за фино подстригване и гребените

След всяка употреба

1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да изключите уреда (фиг. 11).

2 Ако сте поставили гребен върху главата за фино подстригване, свалете гребена (фиг. 10).

3 Свалете главата за фино подстригване (фиг. 8).

4 Изчеткайте космите от главата за фино подстригване или я изплакнете с течаща вода (фиг. 26).

5 Изчеткайте космите от гребените или ги изплакнете с течаща вода.

- 6** За да подсушите главата за фино подстригване и гребените, изтръскайте ги силно или използвайте платнена салфетка (фиг. 27).
- 7** За да поставите обратно главата за фино подстригване, плъзнете я във водещите жлебове от двете страни на отвора в дръжката (до щракване) (фиг. 7).

Забележка: Уверете се, че главата за фино подстригване е напълно суха, преди да я поставите обратно върху уреда.

Поддръжка

- 1** Смазвайте подстригващия блок (двойната бръснеща пластина и машинката за подстригване) и главата за фино подстригване с капка масло за шевни машини два пъти в годината (фиг. 28).
- 2** След като сте смазали подстригващия блок и главата за фино подстригване, сглобете ги към дръжката и оставете уреда да поработи за кратко, за да се разнесе маслото.

Замяна

Бръснещата глава, главата за фино подстригване, двата гребена (3-мм и 5-мм) и адаптерът на уреда могат да се сменят. Ако трябва да замените една или няколко части, обърнете се към търговец на уреди на Philips или упълномощен сервизен център на Philips. Ако използвате дамската самобръсначка два или повече пъти седмично, съветваме ви да смените бръснещата глава след една или две години или ако се повреди.

Съхранение

- 1** Съхранявайте уреда и приставките в предоставената торбичка за съхранение.

Забележка: Уверете се, че уредът е сух, преди да го поставите в торбичката за съхранение.

- 2** Съхранявайте уреда на безопасно и сухо място.

Опазване на околната среда

- След края на срока на експлоатация на уреда не го изхвърляйте заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда (фиг. 29).
- Вградените акумулаторни батерии съдържат вещества, които замърсяват околната среда. Винаги изваждайте батерията, преди да изхвърлите уреда или да го предадете в официален пункт за събиране. Изхвърляйте батериите в официален пункт за събиране на батерии. Ако имате проблеми при изваждане на батерията, можете също да занесете уреда в сервизен център на Philips. Там служителите ще извадят батерията и ще я изхвърлят по начин, безопасен за околната среда (фиг. 30).

Изваждане на акумулаторните батерии

- 1** Изключете уреда от адаптера.
- 2** Оставете мотора да работи, докато батерията се изтощи докрай.
- 3** Свалете от уреда бръснештата глава или главата за фино подстригване.
- 4** Отворете двата странични панела с помощта на отвертка и ги свалете от уреда (фиг. 31).
- 5** Свалете предните панели на уреда, като ги избутате нагоре с отвертка (фиг. 32).
- 6** Срежете проводниците в края на дръжката с обикновени ножици и издърпайте вътрешната част от уреда (фиг. 33).
- 7** Извадете акумулаторните батерии (фиг. 34).

Не се опитвайте да поставите отново акумулаторната батерия.

Не свързвайте уреда с мрежата след като акумулаторните батерии са вече извадени.

Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес **www.philips.com** или се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта). Ако във вашата държава няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Отстраняване на неизправности

В този раздел са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на този уред. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на долните указания, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Решение
Уредът не бръсне или не оформя контура според очакванията.	Уверете се, че движите бръснещата глава или главата за фино подстригване срещу посоката на растежа на космите.
	Уверете се, че батерията е заредена достатъчно.
	Почиствайте бръснещата глава или главата за фино подстригване след всяка употреба (вижте глава “Почистване и поддръжка”). Изчетквайте и всички косми, които са се събрали под зъбите на бръснещите елементи.
	Нанесете капка масло за шевни машини върху бръснещата глава или главата за фино подстригване.

Проблем	Решение
	Ако горните решения не разрешат вашия проблем, трябва да смените бръснештата глава или главата за фино подстригване. Занесете бръснештата глава или главата за фино подстригване при вашия търговец или в най-близкия сервизен център на Philips.
Уредът не работи правилно по време на бръснене и не отрязва дългите косми.	Уверете се, че батерията е заредена достатъчно и гребените поставени правилно. Уверете се, че сте почистили уреда добре (вижте глава “Почистване и поддръжка”). Не поставяйте уреда твърде косо към тялото. Уверете се, че плоската страна на гребена е в контакт с кожата, за да се получи равномерен резултат. Не поставяйте уреда твърде косо към тялото. Ако горните решения не разрешат вашия проблем, занесете уреда при вашия търговец или в най-близкия сервизен център на Philips.

Проблем	Решение
Главата за фино подстригване с поставен гребен бръсне неравномерно.	Не притискайте главата за фино подстригване с поставен гребен твърде силно към кожата, тъй като това може да доведе до дължина на подстриганите косми, по-малка от 3 мм или 5 мм. Уверете се, че плоската страна на гребена е винаги в пълен контакт с кожата. Движете бръснешката глава срещу посоката на растежа на космите. Движете бръснешката глава в различни посоки (нагоре, надолу и напречно), тъй като не всички косми растат в една посока.
Кожата ми е раздразнена след бръснене или оформяне.	Може да се появи леко раздразнение на кожата, като зачервяване или червени точки. Това е нормално. За да избегнете раздразнение на кожата, уверете се, че бръснешката глава и главата за фино подстригване са винаги в пълен контакт с кожата и че движите уреда внимателно срещу посоката на растежа на космите (вижте глава "Използване на уреда"). Не упражнявайте твърде голям натиск по време на бръснене или оформяне, тъй като това може да доведе до раздразнение на кожата.
	Винаги опъвайте кожата със свободната си ръка. При бръснене на подмишниците вдигнете ръка, за да опънете кожата.
	Уверете се, че сте почистили уреда добре (вижте глава "Почистване и поддръжка").
	Ако кожата ви е много чувствителна, определена степен на раздразнение е неизбежна. Не нанасяйте крем или дезодорант върху раздразнена кожа. Ако раздразнението продължи повече от 3 дни, съветваме ви да се консултирате с лекар.

Проблем	Решение
---------	---------

Проверете дали бръснешката глава и главата за фино подстригване не са счупени. Заменяйте повредените или счупени части само с оригинални части на Philips.

Úvod

Blahopřejeme vám k nákupu a vítáme vás ve společnosti Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Tento nový dámský holicí strojek Ladyshave chrání vaši pokožku a zaručuje nádherně hladké výsledky. Dvojitá planžeta a otočná hlava usnadňují holení i na těch nejobtížnějších místech bez obav z možného škrábnutí nebo řžnutí. Vestavěné světlo Opti-light zřetelně odhalí i ty nejjemnější chloupky, takže na žádný nezapomenete.

Díky tomuto novému holicímu strojku Philips Ladyshave můžete snadno oholit nohy, podpaží i oblast třísel a nohy. Strojek můžete použít na mokré či suché holení. Jestliže se holíte během koupele nebo sprchování, doporučujeme pro co nejpohodlnější holení použít mýdlo nebo holicí pěnu. Po použití můžete pro lepší hygienu holicí strojek vyčistit pod kohoutkem. Tento holicí strojek Ladyshave lze používat bez kabelu. Je vybaven akumulátorem, který lze dobíjet pomocí nabíječky.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Holicí hlava se stříhací jednotkou (zastříhovač, proužek s aloe vera, šetrný nadzvíhovač chloupků a dvojitá holicí planžeta potažená zlatem)
 - B** Světlo Opti-light
 - C** Vypínač
 - D** Rukojeť
 - E** Kontrolka vybitého akumulátoru
 - F** Zásuvka pro přístrojovou zástrčku
 - G** Vodicí drážky
 - H** Uvolňovací jezdec stříhací jednotky
 - I** Přesná zastříhovací hlavice
 - J** 3mm hřebenový nástavec
 - K** 5mm hřebenový nástavec
 - L** Čisticí kartáč
 - M** Adaptér
 - N** Indikace nabíjení
- Bez zobrazení: Úložné pouzdro

Důležité

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Adaptér udržujte v suchu.

Upozornění

- Dámský holicí strojek Ladyshave používejte pouze s dodávaným adaptérem.
- Pokud jsou přístroj, nástavec nebo adaptér poškozeny, nepoužívejte je, aby nedošlo ke zranění.
- Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Adaptér obsahuje transformátor. Proto tento adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Nezasouvejte do zásuvky určené pro zástrčku přístroje žádné kovové předměty, aby nedošlo ke zkratu.

Upozornění

- Holicí strojek Ladyshave nečistěte vodou s teplotou vyšší, než je teplota koupele (max. 40 °C).
- Přístroj nabíjejte, uchovávejte a používejte při teplotě mezi 10 °C a 40 °C.
- Přístroj je určen pouze pro dámské holení a zastříhování chloupků. Není určen pro stříhání vlasů nebo k jinému účelu.
- Holicí hlavu a přesnou zastříhovací hlavu používejte pouze na oblast nohou, paží, podpaží a v oblasti bikin. Nikdy nepoužívejte holicí hlavu na jiných částech těla (například na obličeji).
- Aby nedošlo k poranění pokožky, můžete přesnou zastříhovací hlavu v intimní oblasti používat bez nástavce pouze v oblasti linie bikin.

- Když přístroj nabíjíte, ujistěte se, že je zásuvka pod proudem. Zásuvky umístěné v koupelnových skříňkách nad umyvadlem nebo jinde v koupelně mohou být často odpojeny, pokud je osvětlení vypnuto.
- Nedívejte se přímo do světla Opti-light, předejdete tak oslnění tímto světlem.
- Hladina hluku: $L_c = 65 \text{ dB (A)}$

Obecné informace

- Přístroj odpovídá mezinárodním bezpečnostním předpisům schváleným organizací IEC, lze jej bez obav používat ve vaně nebo ve sprše a bezpečně čistit pod tekoucí vodou (Obr. 2).
- Přístroj je vybaven automatickým voličem napětí; je vhodný do sítě o napětí v rozmezí 100 až 240 voltů.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Příprava k použití

Nabíjení

Plné nabití akumulátoru trvá přibližně 10 hodin.

Při přípravě přístroje na nabíjení dbejte na to, aby vaše ruce i přístroj byly suché.

Když je akumulátor plně nabitý, dosahuje doba holení bez kabelu až 40 minut.

Než připojíte přístroj k síti, vždy jej vypněte.

- 1 Přesvědčte se, že je přístroj vypnutý.
 - 2 Zasuňte zástrčku do přístroje (1). Zasuňte adaptér do zásuvky ve zdi (2) (Obr. 3).
- ▶ Na nabíječce se rozsvítí kontrolka nabíjení.

Poznámka: Po dokončení nabíjení přístroje kontrolka nabíjení na adaptéru stále svítí.

3 Plně nabitý přístroj odpojte ze zásuvky.

Poznámka: Nenechávejte adaptér zapojený do zásuvky déle než 14 hodin, neboť dochází ke zkrácení životnosti akumulátoru.

Nabíjecí akumulátor je vybitý nebo téměř vybitý

- Svítí-li kontrolka vybitého akumulátoru, je akumulátor téměř vybitý. V holení lze ještě několik minut pokračovat (Obr. 4).
- Je-li akumulátor vybitý, kontrolka vybitého akumulátoru zhasne a přístroj se vypne.
- Ihned nabijte akumulátor. Pokud přístroj vypnete, když je akumulátor téměř vybitý, kontrolka čtyřikrát zabliká.

Nasazení/sejmutí nástavců

Nasazení a sejmutí holicí hlavy

1 Nasazení holicí hlavy: Nasad'te hlavu do vodicích drážek po stranách otvoru v rukojeti. Zatlačte ji dovnitř do přístroje, až se ozve cvaknutí (Obr. 5).

2 Chcete-li holicí hlavu sejmut, stáhněte ji z přístroje (Obr. 6).

Upozornění: Na dvojitou holicí planžetu netlačte, aby nedošlo k jejímu poškození.

Nasazení a sejmutí přesné zastříhovací hlavy

1 Vytáhněte z přístroje holicí hlavici (Obr. 6).

2 Nasazení přesné zastříhovací hlavy: Nasad'te hlavu do vodicích drážek po stranách otvoru v rukojeti. Zatlačte ji dovnitř do přístroje, až se ozve cvaknutí (Obr. 7).

3 Sejmutí přesné zastříhovací hlavy: Uchopte hlavu za výstupky a vytáhněte ji z přístroje. (Obr. 8)

Nasazení a sejmutí hřebenových nástavců

1 Nasad'te na přístroj přesnou zastříhovací hlavu (viz. část „Nasazení a sejmutí přesné zastříhovací hlavy“ výše).

- 2** Nasazení 3mm nebo 5mm hřebenového nástavce na přesnou zastříhovací hlavu: Nasadte zuby hřebenového nástavce na zuby zastříhovací hlavy a zatlačte na nástavec, až se ozve cvaknutí. Výstupky na vnitřní straně hřebenového nástavce by měly zapadnout přesně do vodicích drážek zastříhovací hlavy (Obr. 9).
- 3** Sejmutí 3mm nebo 5mm hřebenového nástavce: Nástavec posuňte palcem směrem dopředu (Obr. 10).

Použití přístroje

Než začnete přístroj používat, ujistěte se, že je plně nabitý.

Poznámka: Dámský holicí strojek Ladyshave nelze používat, pokud je připojen do sítě.

Holení

Poznámka: Přístroj lze používat pro suché i mokré holení.

- 1** Stisknutím vypínače přístroj zapnete (Obr. 11).
- 2** Jemně umístěte zastříhovač s dvojitou holicí planžetou na pokožku. Při holení v oblasti bikin volnou rukou napínejte pokožku. (Obr. 12)

Poznámka: Na přístroj příliš netlačte.

Poznámka: Při holení podpaží pokožku napněte zvednutím paže.

- 3** Pomalu pohybujte přístrojem proti směru růstu chloupků a lehce na něj tlačte. Dbejte na to, aby byl zastříhovač a dvojitá holicí planžeta vždy zcela v kontaktu s pokožkou (Obr. 13).

Poznámka: Pokud budete přístrojem po pokožce pohybovat příliš rychle, může se stát, že nedosáhnete hladkého oholení.

Tip: Jestliže se holíte během koupele nebo sprchování, doporučujeme pro co nejlepší výsledky pokožku předem zvláčnit pomocí mýdla nebo holicí pěny.

Upozornění: Pokud se holíte nasucho, nikdy nepoužívejte žádné krémy ani zvlhčující přípravky.

Zastříhování oblasti třísel pomocí přesné zastříhovací hlavy a 3mm nebo 5mm hřebenového nástavce

Pro zastříhování oblasti třísel používejte přesnou zastříhovací hlavu s hřebenovým nástavcem 3mm nebo 5mm. Výsledná délka je uvedena na příslušném nástavci.

Poznámka: Nejlepších výsledků dosáhnete při zastříhování oblasti třísel nasucho se suchým strojkem.

- 1** Nasadíte na přístroj přesnou zastříhovací hlavu (viz. kapitola „Příprava k použití“, část „Nasazení a sejmutí přesné zastříhovací hlavy“).
- 2** Nasadíte na přesnou zastříhovací hlavu hřebenový nástavec 3mm nebo 5mm (viz. kapitola „Příprava k použití“, část „Nasazení a sejmutí hřebenových nástavců“).
- 3** Stisknutím vypínače přístroj zapnete (Obr. 11).
- 4** Přiložte hřebenový nástavec na pokožku. Rovnoměrných výsledků dosáhnete, pokud bude rovná část hřebenového nástavce stále v kontaktu s pokožkou (Obr. 14).

Poznámka: Nepoužívejte přední část hřebenového nástavce (Obr. 15).

Poznámka: Nepřikládejte přístroj kolmo k pokožce.

- 5** Pohybujte hřebenovým nástavcem zvolna proti směru růstu chloupků.

Poznámka: Zastříhování usnadníte, když budete během zastříhování napínat pokožku volnou rukou (Obr. 16).

- 6** Protože všechny chloupky nerostou ve stejném směru, je třeba přístrojem pohybovat různými směry (nahoru, dolů nebo napříč) (Obr. 17).
- 7** Hřeben přístroje pravidelně čistěte od ostříhaných chloupků.
- 8** Sejmutí hřebenového nástavce: Nástavec posuňte palcem směrem dopředu (Obr. 10).

Úprava linie bikin pomocí přesné zastříhovací hlavy

Na linii bikin používejte přesnou zastříhovací hlavu bez hřebenového nástavce.

Poznámka: Oblast linie bikin zastříhujte nasucho suchým strojkem.

- 1** Nasadte na přístroj přesnou zastříhovací hlavu bez hřebenového nástavce (viz. kapitola „Příprava k použití“, část „Nasazení a sejmутí přesné zastříhovací hlavy“).

Poznámka: Zastříhování bez nástavce zanechává chloupky o délce přibližně 0,5 mm.

- 2** Stisknutím vypínače přístroj zapněte (Obr. 11).

- 3** Pohybuje přístrojem tak, abyste dosáhli požadovaného konturování oblasti třísel. Precizní zastříhovací hlavou se jemně dotýkejte pokožky (Obr. 18).

Poznámka: Volnou rukou vždy napínejte pokožku, aby nedošlo k případnému poranění.

Poznámka: Na přístroj příliš netlačte.

Přístroj lze používat následujícími způsoby:

- se zuby zastříhovače směřujícími kolmo k pokožce. Tímto způsobem můžete vytvořit rovné linky nebo různé tvary. Neprovádějte dlouhé tahy, pouze se pokožky jemně dotýkejte zuby zastříhovače (Obr. 19).
- se zuby zastříhovače směřujícími souběžně s pokožkou. Tímto způsobem můžete zkrátit chloupky v oblasti třísel na minimální délku (Obr. 20).

Čištění a údržba

Před čištěním přístroje pod tekoucí vodou vždy odpojte přístroj od adaptéru.

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Nikdy přístroj nezapínejte během čištění nebo v případě, že není nasazena stříhací jednotka.

Čištění rukojeti a adaptéru

- 1** Rukojeť vyčistěte čistícím kartáčkem nebo pod tekoucí vodou.

Poznámka: Než přístroj znovu složíte dohromady, zkontrolujte, zda je rukojeť dokonale suchá.

- 2** Pokud je potřeba, vyčistěte adaptér pomocí čistícího kartáčku nebo suchého hadříku.

Adaptér musí být vždy suchý. Nikdy jej neoplachujte vodou ani nevkládějte do vody.

Čištění holicí hlavy

- 1** Vypněte přístroj stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí (Obr. 11).

- 2** Vytáhněte z přístroje holicí hlavici (Obr. 6).

Na dvojitou holicí planžetu netlačte, aby nedošlo k jejímu poškození.

- 3** Posuňte uvolňovací posuvné tlačítko stříhací jednotky doprava (1) a stříhací jednotku sundejte (2) (Obr. 21).

- 4** Vyčistěte stříhací jednotku i vnitřní část holicí hlavy pomocí čistícího kartáčku. Kartáčkem také odstraňte všechny chloupky, které se zachytily pod zastříhovačem (Obr. 22).

Upozornění: Nečistěte kartáčkem planžetu, aby nedošlo k poškození kartáčku nebo planžety.

- 5** Stříhací jednotku a holicí hlavici můžete také opláchnout pod tekoucí vodou (Obr. 23).

- 6** Přebytkovou vodu ze stříhací jednotky a holicí hlavy důkladně vytřepjte (Obr. 24).

- 7** Nasadte stříhací jednotku zpět na holicí hlavu. Správné nasazení je potvrzeno cvaknutím (Obr. 25).

Poznámka: Než holicí hlavu a stříhací jednotku nasadíte zpět na přístroj, zkontrolujte, zda jsou úplně suché.

Čištění přesné zastříhovací hlavy a hřebenových nástavců

Po každém použití

- 1** Přístroj vypněte opětovným stisknutím tlačítka pro zapnutí/vypnutí (Obr. 11).
- 2** Pokud je na zastříhovací hlavě nasazen hřebenový nástavec, sundejte jej (Obr. 10).
- 3** Sundejte zastříhovací hlavu (Obr. 8).
- 4** Kartáčkem odstraňte ze zastříhovací hlavy chloupky nebo ji opláchněte pod tekoucí vodou (Obr. 26).
- 5** Kartáčkem odstraňte chloupky z hřebenů nebo je opláchněte pod tekoucí vodou.
- 6** Přebytkovou vodu ze zastříhovací hlavy a hřebenových nástavců důkladně vytřepejte nebo vytřete utěrkou (Obr. 27).
- 7** Nasazení přesné zastříhovací hlavy: Nasaďte hlavu do vodicích drážek po stranách otvoru v rukojeti. Ozve se cvaknutí (Obr. 7).

Poznámka: Než přesnou zastříhovací hlavu nasadíte zpět na přístroj, zkontrolujte, zda je úplně suchá.

Údržba

- 1** Na stříhací jednotku (dvojitou holicí planžetu a zastříhovač) kápnete dvakrát ročně kapku oleje na šicí stroje (Obr. 28).
- 2** Po naolejování stříhací jednotky a přesné zastříhovací hlavy je nasaďte na rukojeť a přístroj na chvíli zapněte, aby se olej dostal do všech částí.

Výměna

Holicí hlavu, přesnou zastříhovací hlavu, oba hřebenové nástavce (3mm a 5mm) i adaptér přístroje lze vyměnit. Jestliže si některou část nebo více částí přejete vyměnit, obraťte se na prodejce výrobků Philips nebo na autorizované servisní středisko Philips. Pokud budete dámský holicí strojek Ladyshave používat dvakrát týdně nebo častěji, doporučujeme vyměnit holicí hlavici po roce nebo dvou letech používání; v případě poškození i dříve.

Skladování

- 1** Přístroj i jeho příslušenství uchovávejte v dodaném pouzdře.

Poznámka: Než uložíte přístroj do pouzdra, zkontrolujte, zda je suchý.

- 2** Skladujte přístroj na bezpečném a suchém místě.

Životní prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 29).
- Vestavěné akumulátory obsahují látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před likvidací přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy akumulátory vyjměte. Akumulátory odevzdejte na oficiálním sběrném místě pro baterie. Nedaří-li se vám akumulátory vyjmout, můžete přístroj zanést do servisního střediska společnosti Philips. Personál střediska akumulátory vyjme a zajistí jejich bezpečnou likvidaci (Obr. 30).

Vyjmutí akumulátorů

- 1** Odpojte přístroj od adaptéru.
- 2** Ponechte přístroj v chodu, dokud se akumulátory zcela nevybijí.
- 3** Sejměte z přístroje holicí hlavici nebo zastříhovací hlavu.
- 4** Pomocí šroubováku uvolněte boční panely přístroje a sundejte je (Obr. 31).

- 5** Přední panely přístroje nadzdvihněte šroubovákem a sundejte je (Obr. 32).
- 6** Nůžkami odstříhněte vodiče na konci rukojeti a vytáhněte vnitřní část přístroje (Obr. 33).
- 7** Akumulátory vyjměte (Obr. 34).

Nepokoušejte se akumulátory vyměnit.

Po vyjmutí akumulátorů z holicího strojku nepřipojujte přístroj znovu k síti.

Záruka a servis

Pokud budete potřebovat servis, informace nebo pokud dojde k potížím, navštivte webovou stránku společnosti Philips **www.philips.com** nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo na střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips.

Odstraňování problémů

V této kapitole jsou shrnuty nejběžnější problémy, se kterými se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, kontaktujte Středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Řešení
Přístroj neholí nebo nezastřihuje tak dobře, jak by měl.	Dbejte na to, abyste holicí nebo přesnou zastřihovací hlavou pohybovali proti růstu chloupků.
	Zkontrolujte, zda jsou akumulátory dostatečně nabité.

Problém	Řešení
	Čistěte holicí a přesnou zastříhovací hlavu po každém použití (viz. kapitola „Čištění a údržba“). Kartáčkem také odstraňte všechny chloupky, které se zachytí pod zuby zastříhovače.
	Kápněte na holicí nebo přesnou zastříhovací hlavu kapku oleje na šicí stroje. Pokud výše uvedené rady problém nevyřeší, bude nutné holicí nebo přesnou zastříhovací hlavu vyměnit. Odnešte holicí nebo přesnou zastříhovací hlavu k místnímu prodejci výrobků Philips nebo do nejbližšího servisního střediska společnosti Philips.
Přístroj během zastříhování nefunguje správně a nezastříhuje dlouhé chloupky.	Zkontrolujte, zda jsou baterie dostatečně nabitě a zda je správně nasazen hřebenový nástavec.
	Řádně přístroj vyčistěte (viz. kapitola „Čištění a údržba“).
	Dbejte na to, aby byla rovná část hřebenového nástavce stále v kontaktu s pokožkou. Jen tak dosáhnete rovnoměrných výsledků. Nepřikládejte přístroj kolmo k pokožce.
	Pokud výše uvedené rady problém nevyřeší, odnešte přístroj k místnímu prodejci výrobků Philips nebo do nejbližšího servisního střediska společnosti Philips.

Problém	Řešení
Zastříhování s hřebenovým nástavcem je nerovnoměrné.	Netlačte přesnou zastříhovací hlavou na pokožku příliš silně; délka zastřížených chloupků je pak kratší než 3 nebo 5 mm. Dbejte na to, aby byla přední část hřebenového nástavce stále v kontaktu s pokožkou. Pohybuje zastříhovací hlavou proti směru růstu chloupků. Protože všechny chloupky nerostou ve stejném směru, je třeba zastříhovací hlavou pohybovat různými směry (nahoru, dolů nebo napříč).
Po holení nebo zastříhování mám podrážděnou pokožku.	Může dojít k lehkému podráždění, například k zarudnutí pokožky nebo k výskytu červených teček. Jedná se o normální jev. Případné podráždění můžete omezit tím, že budete holicí nebo zastříhovací hlavu přístroje udržovat stále v kontaktu s pokožkou a že budete přístrojem šetrně pohybovat proti směru růstu chloupků (viz. kapitola „Použití přístroje“). Během holení nebo zastříhování na přístroj příliš netlačte, neboť právě tím dochází k podráždění pokožky.
	Volnou rukou vždy napínáte pokožku. Při holení podpaží pokožku napněte zvednutím paže. Řádně přístroj čistěte (viz. kapitola „Čištění a údržba“).
	Pokud máte velmi citlivou pokožku, určitému podráždění se nelze vyhnout. Nepoužívejte na podrážděnou pokožku deodorant nebo krém. Pokud podráždění nezmizí ani po třech dnech, doporučujeme poradit se s lékařem.

Problém	Řešení
---------	--------

Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození holicí nebo zastříhovací hlavy. Poškozené části nahradte pouze originálními díly značky Philips.

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

Ovaj inovativni Ladyshave štiti vašu kožu, a u isto vrijeme je čini prekrasno glatkom. Rotirajuća glava s dvostrukom mrežicom lako uklanja i najtvrdokornije dlake, bez straha od porezotina. Opti-light je ugrađeno svjetlo koje otkriva najtanje dlačice pa vam nijedna od njih neće promaći. S novim aparatom Philips Ladyshave možete jednostavno i ugodno obrijati noge, pazuhe i bikini zonu. Ladyshave možete koristiti na suhoj ili mokroj koži. Ako dlačice brijete za vrijeme kupke ili tuširanja, savjetujemo da koristite sapun ili pjenu za brijanje kako bi brijanje bilo što ugodnije. Nakon korištenja, očistite Ladyshave pod mlazom vode za dodatnu higijenu. Ovaj ladyshave je bežični aparat opremljen punjivom baterijom koja se puni punjačem.

Opći opis (Sl. 1)

- A** Glava za brijanje s jedinicom za rezanje (trimer; traka s aloe verom, dodatak za nježno podizanje dlačica i pozlaćena dvostruka mrežica za brijanje)
 - B** Opti-light
 - C** Gumb za uključivanje/isključivanje
 - D** Drška
 - E** Indikator koji naznačuje da je baterija pri kraju
 - F** Utičnica za utikač aparata
 - G** Žljebovi
 - H** Klizač za otpuštanje jedinice za rezanje
 - I** Glava za precizno podrezivanje
 - J** Češalj od 3 mm
 - K** Češalj od 5 mm
 - L** Četkica za čišćenje
 - M** Adapter
 - N** Indikator punjenja
- Nije prikazano: torbica

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Pazite da adapter uvijek bude suh.

Upozorenje

- Ladyshave koristite isključivo pomoću isporučenog adaptera.
- Aparat, nastavak ili adapter nemojte koristiti ako je oštećen ili slomljen jer biste se u suprotnom mogli ozlijediti.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.
- Nemojte umetati predmete koji sadrže metal u utičnicu za utikač aparata kako biste izbjegli kratke spojeve.

Oprez

- Nemojte čistiti Ladyshave vodom čija je temperatura viša od vode za tuširanje (najviše 40°C).
- Aparat punite, koristite i odlažite pri temperaturama između 10°C i 40°C.
- Ovaj aparat namijenjen je samo ženama, za brijanje i skraćivanje dlačica. Nije namijenjen za brijanje ili skraćivanje kose ili za bilo koju drugu svrhu.
- Glavu za brijanje i glavu za precizno podrezivanje koristite samo na nogama, rukama, pazusima i bikini području. Glavu za brijanje nikada nemojte koristiti na drugim dijelovima tijela (npr. na licu).
- Glavu za precizno podrezivanje nemojte koristiti bez češlja na intimnim dijelovima, osim na liniji bikini zone jer možete ozlijediti kožu.

- Prilikom punjenja aparata provjerite je li utičnica pod naponom. Napajanje utičnica u toaletnim ormarićima iznad umivaonika ili utičnica za aparate za brijanje u kupaonici može se prekinuti kada se ugasi svjetlo.
- Nemojte gledati izravno u Opti-light kako vas svjetlost ne bi zaslijepila.
- Razina buke: $L_c = 65 \text{ dB (A)}$

Općenito

- Aparat zadovoljava međunarodne IEC sigurnosne norme, može se sigurno koristiti u kadi ili pod tušem i prati pod mlazom vode iz slavine (Sl. 2).
- Aparat je opremljen mehanizmom za automatski odabir napona i odgovara mu napon od 100 do 240 V.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete pravilno i u skladu s ovim uputama, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za korištenje.

Priprema za korištenje

Punjenje

Za potpuno punjenje baterije potrebno je približno 10 sati. Provjerite jesu li vam ruke i aparat suhi kad pripremate aparat za punjenje. Kada se baterije potpuno napune, aparat može raditi do 40 minuta bez priključivanja kabela za napajanje.

Uvijek isključite aparat prije priključivanja na napajanje.

- 1** Provjerite je li aparat isključen.
 - 2** Umetnite utikač u aparat (1). Uključite adapter u zidnu utičnicu (2) (Sl. 3).
- Indikator punjenja na adapteru se uključuje.

Napomena: Indikator punjenja na adapteru svijetli dok se aparat potpuno ne napuni.

- 3** Iskopčajte aparat iz zidne utičnice kada se baterije potpuno napune.

Napomena: Ne ostavljajte adapter uključen više od 14 sati jer to može utjecati na vijek trajanja baterija.

Punjive baterije su pri kraju ili prazne

- Kada se uključi indikator koji naznačuje da je baterija pri kraju, baterije su gotovo prazne. U tom slučaju možete nastaviti s brijanjem nekoliko minuta (Sl. 4).
- Kada se baterije isprazne, indikator koji naznačuje da je baterija pri kraju se isključuje i aparat prestaje raditi.
- Odmah napunite baterije. Ako isključite aparat kada su baterije gotovo prazne, indikator koji naznačuje da su baterije pri kraju će zatreperiti 4 puta.

Spajanje/odvajanje nastavaka

Spajanje/odvajanje glave za brijanje

- 1** Za spajanje glave za brijanje, povucite je kroz žljebove na objema stranama otvora na dršci. Zatim pritisnite glavu za brijanje na aparat ('klik') (Sl. 5).
- 2** Kako biste odvojili glavu za brijanje, povucite je s aparata (Sl. 6).

Oprez: Kako biste izbjegli oštećenja dvostruke mrežice za brijanje, ne primjenjujte silu.

Spajanje/odvajanje glave za precizno podrezivanje

- 1** Povucite glavu za brijanje s aparata (Sl. 6).
- 2** Za spajanje glave za precizno podrezivanje, povucite je kroz žljebove na objema stranama otvora na dršci. Zatim pritisnite glavu za precizno podrezivanje na aparat ('klik') (Sl. 7).
- 3** Za odvajanje glave za precizno podrezivanje je za izbočenja dok povlačite. (Sl. 8)

Spajanje/odvajanje češljeva

- 1** Spojite glavu za precizno podrezivanje na aparat (pogledajte 'Spajanje/odvajanje glave za precizno podrezivanje' u prethodnom tekstu).
- 2** Za spajanje češlja od 3 mm ili 5 mm na glavu za precizno podrezivanje, stavite zupce češlja na zupce glave za podrezivanje i gurnite češalj prema dolje ('klik'). Izbočine u unutrašnjosti češlja trebaju ulegnuti u žljebove glave za precizno podrezivanje (Sl. 9).
- 3** Za odvajanje češlja od 3 mm ili 5 mm palcem ga gurnite prema naprijed (Sl. 10).

Korištenje aparata

Prije prvog korištenja provjerite je li aparat potpuno napunjen.

Napomena: Ladyshave se ne može koristiti dok je uključen u napajanje.

Brijanje

Napomena: Kada aparat koristite za brijanje, možete ga koristiti u suhim i vlažnim uvjetima.

- 1** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat (Sl. 11).
- 2** Nježno prislonite dvostruku mrežicu za brijanje i integrirani trimer na kožu. Zategnite kožu slobodnom rukom dok brijete liniju bikini zone. (Sl. 12)

Napomena: Aparat nemojte prejako pritiskati na kožu.

Napomena: Kada brijete pazuhe, podignite ruku kako biste zategnuli kožu.

- 3** Polako pomičite aparat po koži u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica i lagano ga pritišćite. Trimer i dvostruka mrežica za brijanje uvijek moraju biti u dodiru s kožom (Sl. 13).

Napomena: Ako aparat prebrzo pomičete po koži, koža možda neće biti potpuno glatko obrijana.

Savjet: Za najbolje rezultate mokrog brijanja, prije brijanja na kožu nanosite sapun ili kremu za brijanje.

Oprez: Nemojte nanositi kreme ili dodatke prije suhog brijanja.

Podrezivanje linije bikini zone glavom za precizno podrezivanje i češljem od 3 mm ili 5 mm

Za podrezivanje linije bikini zone koristite glavu za precizno podrezivanje s češljem od 3 mm ili 5 mm. Duljina je naznačena na češlju.

Napomena: Za najbolje rezultate bikini zonu podrezujte samo kada su koža i aparat suhi.

- 1** Spojite glavu za precizno podrezivanje na aparat (pogledajte poglavlje 'Priprema za korištenje', odjeljak 'Spajanje/odvajanje glave za precizno podrezivanje').
- 2** Spojite češalj od 3 mm ili 5 mm na glavu za precizno podrezivanje (pogledajte poglavlje 'Priprema a korištenje', odjeljak 'Spajanje/odvajanje češljeva').
- 3** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat (Sl. 11).
- 4** Prislonite češalj na kožu. Za ujednačen rezultat provjerite je li ravni dio češlja u dodiru s kožom (Sl. 14).

Napomena: Nemojte koristiti prednji dio češlja (Sl. 15).

Napomena: Aparat ne prislanjajte na kožu pod preoštrim kutom.

- 5** Sporo pomičite češalj u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.

Napomena: Kako bi podrezivanje bilo lakše, slobodnom rukom nategnite kožu prilikom podrezivanja (Sl. 16).

- 6** Budući da sve dlačice ne rastu u istom smjeru, aparat trebate pomicati u različitim smjerovima (prema gore, prema dolje i poprijeko) (Sl. 17).
- 7** Redovito uklanjajte odrezane dlačice s češlja.

8 Za odvajanje češlja gurnite ga palcem prema naprijed (Sl. 10).

Oblikovanje bikini linije pomoću glave za precizno podrezivanje

Za oblikovanje bikini zone koristite glavu za precizno podrezivanje bez češljeva.

Napomena: Bikini liniju oblikujte samo kada su koža i aparat suhi.

1 Spojite glavu za precizno podrezivanje (bez češlja) na aparat (pogledajte poglavlje 'Priprema za korištenje', odjeljak 'Spajanje/ odvajanje glave za precizno podrezivanje').

Napomena: Podrezivanjem bez češlja dlačice se skraćuju na duljinu od približno 0,5 mm.

2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat (Sl. 11).

3 Pomičite aparat prema željenoj liniji bikini zone. Lagano dodirnite kožu glavom za precizno podrezivanje (Sl. 18).

Napomena: Kožu obavezno zategnite prstima slobodne ruke kako biste izbjegli moguće ozljede.

Napomena: Aparat nemojte prejako pritiskati na kožu.

Aparat možete koristiti:

- zupcima trimera okomito položenima na kožu. Ovu metodu koristite za postizanje ravnih linija ili drugih oblika. Nemojte raditi velike poteze već lagano tapkajte po koži zupcima trimera (Sl. 19).
- zupcima glave za podrezivanje položenima paralelno s kožom. Ovu metodu koristite za skraćivanje dlačica na najmanju duljima oko rubova linije bikini zone (Sl. 20).

Čišćenje i održavanje

Prije čišćenja aparata pod mlazom vode odspojite adapter iz aparata.

Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Aparat ne uključujte za vrijeme čišćenja ili ako jedinica za rezanje nije pričvršćena.

Čišćenje drške i adaptera

- 1** Očistite dršku četkom za čišćenje ili pod mlazom vode.

Napomena: Drška mora biti potpuno suha prije rastavljanja aparata.

- 2** Ako je potrebno, adapter očistite četkom za čišćenje ili suhom krpom.

Aparat uvijek mora biti suh. Nikada ga ne ispirite pod mlazom vode i ne uranjajte ga u vodu.

Čišćenje glave za brijanje

- 1** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili aparat (Sl. 11).

- 2** Povucite glavu za brijanje s aparata (Sl. 6).

Kako biste izbjegli oštećenja dvostruke mrežice za brijanje, ne primjenjujte silu.

- 3** Gurnite klizač za otpuštanje jedinice za rezanje udesno (1) i uklonite jedinicu za rezanje (2) (Sl. 21).

- 4** Očistite jedinicu za rezanje i unutrašnjost glave za brijanje četkom za čišćenje. Četkom uklonite i dlačice koje su se skupile ispod trimera (Sl. 22).

Oprez: Nemojte četkati mrežicu kako biste izbjegli oštećivanje četke ili mrežice.

- 5** Jedinicu za rezanje i glavu za brijanje možete i isprati pod mlazom vode (Sl. 23).

- 6** Za sušenje jedinice za rezanje i glave za brijanje, snažno ih protresite (Sl. 24).

- 7** Vratite jedinicu za rezanje na glavu za brijanje ('klik') (Sl. 25).

Napomena: Provjerite jesu li glava za brijanje i jedinica za rezanje potpuno suhe prije ponovnog spajanja na aparat.

Čišćenje glave za precizno podrezivanje i češljeva

Nakon svake uporabe

- 1** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili aparat (Sl. 11).
- 2** Ako je češalj spojen na glavu za precizno podrezivanje, uklonite ga (Sl. 10).
- 3** Skinite glavu za podrezivanje (Sl. 8).
- 4** Četkom uklonite dlačice s glave za precizno podrezivanje ili je isperite pod mlazom vode (Sl. 26).
- 5** Četkom uklonite dlačice s češljeva ili ih isperite pod mlazom vode.
- 6** Za sušenje glave za precizno podrezivanje i češljeva, čvrsto ih protresite ili ih osušite kuhinjskom krpom (Sl. 27).
- 7** Za ponovno spajanje glave za precizno podrezivanje povucite je kroz žljebove na objema stranama otvora na dršci ('klik') (Sl. 7).

Napomena: Provjerite je li glava za precizno podrezivanje potpuno suha prije nego je ponovno spojite na aparat.

Održavanje

- 1** Jedinicu za rezanje (dvostruku mrežicu za brijanje i trimmer) i glavu za precizno podrezivanje dva puta godišnje podmažite jednom kapi ulja za šivaće strojeve (Sl. 28).
- 2** Kada stavite ulje na jedinicu za rezanje i glavu za precizno podrezivanje, spojite ih na dršku i pustite uređaj da kratko radi kako bi se ulje raširilo.

Zamjena dijelova

Glava za brijanje, glava za precizno podrezivanje, oba češlja (3 mm i 5 mm) i adapter aparata mogu se zamijeniti. Ako trebate zamijeniti jedan ili

više dijelova, obratite se distributeru Philips proizvoda ili ovlaštenom servisnom centru Philips proizvoda. Ako Ladyshave koristite dva ili više puta tjedno, savjetujemo da zamijenite glavu za brijanje nakon jedne ili dvije godine ili ako se ošteti.

Spremanje

- 1** Aparat i dodatnu opremu spremite u torbicu koju ste dobili s aparatom.

Napomena: Provjerite je li aparat suh prije nego što ga stavite u torbicu.

- 2** Aparat spremite na sigurno i suho mjesto.

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 29).
- Ugrađene punjive baterije sadrže tvari koje mogu biti štetne za okoliš. Uvijek izvadite baterije prije odlaganja aparata u otpad i predajte na službenom mjestu za sakupljanje otpada. Baterije predajte na službenom mjestu za odlaganje baterija. Ako imate problema prilikom vađenja baterija, možete odnijeti aparat u ovlašteni Philips servisni centar, gdje će izvaditi baterije umjesto vas i odložiti ih na ekološki prihvatljiv način (Sl. 30).

Vađenje punjivih baterija

- 1** Odvojite aparat od adaptera.
- 2** Ostavite motor da radi sve dok se baterije potpuno ne isprazne.
- 3** Skinite glavu za brijanje ili glavu za precizno podrezivanje s aparata.
- 4** Otpustite bočne ploče s obje strane aparata pomoću odvijača i skinite ih s aparata (Sl. 31).
- 5** Skinite prednje ploče s aparata tako da ih gurnete prema gore pomoću odvijača (Sl. 32).

6 Škarama prerežite žice na kraju drške i povucite unutrašnji dio aparata (Sl. 33).

7 Izvadite punjive baterije (Sl. 34).

Ne pokušavajte zamijeniti punjive baterije.

Nakon vađenja punjivih baterija nemojte priključivati aparat u zidnu utičnicu.

Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, www.philips.com, ili se obratite centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (broj telefona nalazi se u priloženom međunarodnom jamstvu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom korištenja aparata. Ako ne možete riješiti problem uz informacije u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Rješenje
Aparat ne brije ili ne oblikuje kako bi trebao.	Obavezno pomičite glavu za brijanje ili glavu za precizno podrezivanje u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.
	Provjerite jesu li baterije dovoljno napunjene.
	Očistite glavu za brijanje ili glavu za precizno podrezivanje nakon svakog korištenja (pogledajte poglavlje 'Čišćenje i održavanje'). Četkom uklonite sve dlačice koje su se skupile ispod zubaca trimera.
	Stavite kap ulja za šivaće strojeve na glavu za brijanje ili glavu za precizno podrezivanje.

Problem	Rješenje
	Ako navedeni prijedlozi ne riješe problem, morate zamijeniti glavu za brijanje ili glavu za precizno podrezivanje. Odnosite glavu za brijanje ili glavu za precizno podrezivanje distributeru ili najbližem servisnom centru Philips proizvoda.
Aparat ne radi ispravno kod podrezivanja i ne reže dulje dlačice.	Provjerite jesu li baterije dovoljno napunjene i je li češalj ispravno spojen.
	Obavezno dobro očistite aparat (pogledajte poglavlje 'Čišćenje i održavanje'). Provjerite je li ravni dio češlja u dodiru s kožom kako biste ravnomjerno odrezali dlačice. Ne prislanjajte aparat na kožu pod preoštrim kutom.
	Ako navedeni prijedlozi ne riješe problem, odnesite aparat distributeru ili u najbliži servisni centar Philips proizvoda.
Glava za precizno podrezivanje korištena s češljem neravnomjerno reže dlačice.	Nemojte prejako pritiskati glavu za precizno podrezivanje s češljem na kožu jer tako dlačice možete odrezati na duljinu kraću od 3 mm ili 5 mm. Provjerite je li prednji dio češlja stalno potpuno u dodiru s kožom. Pomičite glavu za podrezivanje u smjeru suprotnom od rasta dlačica. Pomičite glavu za podrezivanje u različitim smjerovima (prema gore, prema dolje i poprijeko) jer sve dlačice ne ratu u istom smjeru.

Problem	Rješenje
Koža je nadražena nakon brijanja ili podrezivanja.	Može doći do laganog nadraživanja kože u obliku crvenila ili crvenih točkica. To je normalno. Kako biste izbjegli nadraživanje kože, glava za brijanje i glava za precizno podrezivanje uvijek moraju biti potpuno u dodiru s kožom, a aparat morate nježno pomicati u smjeru suprotnom od rasta dlačica (pogledajte poglavlje 'Korištenje aparata'). Nemojte previše pritiskati kod brijanja i podrezivanja jer to može uzrokovati nadraživanje kože.
	Uvijek zatežite kožu slobodnom rukom. Prilikom brijanja područja pazuha podignite ruku kako biste zategnuli kožu.
	Obavezno dobro očistite aparat (pogledajte poglavlje 'Čišćenje i održavanje').
	Ako imate jako osjetljivu kožu, ne možete izbjeći nadraženost. Nemojte nanositi dezodorans ili kremu na nadraženu kožu. Ako nadraženost potraje više od 3 dana, savjetujemo da se obratite liječniku.
	Provjerite je li glava za brijanje ili glava za precizno podrezivanje slomljena. Oštećene ili slomljene dijelove zamijenite samo originalnim Philips dijelovima.

Bevezetés

Gratulálunk a termék megvásárlásához és üdvözljük a Philips világában! Annak érdekében, hogy a Philips által kínált lehetőségeket a lehető legteljesebb mértékben igénybe vehesse, regisztrálja a terméket a www.philips.com/welcome oldalon.

Ez az innovatív női borotva óvja bőrért és csodálatosan simára borotvál. Dupla szitája a legmakacsabb szőrszálakat is könnyedén eltávolítja anélkül, hogy félnie kellene a vágásoktól. Az Opti-light egy olyan beépített lámpa, amely legvékonyabb szőrszálakat is világosan felfedi, így Ön egyetlen szőrszálról sem feledkezhet meg.

Az új Philips női borotvával könnyedén és kényelmesen borotválhatja hónalját, lábát és bikinivonalát. A női borotvát nedves és száraz bőrön egyaránt használhatja. Fürdés vagy zuhanyozás közben a kényelmes borotválás érdekében használjon szappant vagy borotvahabot. Használat után egyszerűen öblítse le a női borotvát a tus vagy a csap alatt. A vezeték nélküli készülék akkumulátora a töltővel tölthető fel.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Vágóelem vágóegységgel (vágókészülék, aloe vera csík, kíméletes szőrszálemelő és aranybevonatú dupla borotvaszita)
 - B** Opti-light
 - C** Be-/kikapcsoló gomb
 - D** Fogantyú
 - E** Alacsony akkutöltöttség jelzőfénye
 - F** A készülék csatlakozó aljzata
 - G** Vezetőbarázdák
 - H** A vágóegység kioldócsúszkája
 - I** Precíziós vágófej
 - J** 3 mm-es fésű
 - K** 5 mm-es fésű
 - L** Tisztítókefe
 - M** Adapter
 - N** Töltésjelző fény
- Nincs a képen: tárolótáska

Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!

- Tartsa szárazon az adaptert.

Figyelmeztetés

- A borotvát kizárólag a hozzá kapott adapterrel használja.
- A sérülések elkerülése érdekében ne használja a készüléket, a tartozékokat vagy az adaptert, ha azok sérültek vagy töröttek.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- Nem javasoljuk a készülék használatát csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességgel rendelkezők, tapasztalatlan, nem kellő ismerettel rendelkező személyek (beleértve gyermekeket is) számára. A biztonságukért felelős személy felvilágosítása után, felügyelet mellett használják.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- A rövidzárlat elkerülése érdekében ne helyezzen fémtartalmú anyagot a készülékcsatlakozó aljzatába.

Figyelmeztetés!

- Ne tisztítsa a női borotvát melegebb vízzel, mint amilyet tusoláshoz használ (max. 40 °C).
- A készüléket 10 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltsse, tárolja és használja.
- A készülék rendeltetése női testszőrzet vágása és borotválása. Nem alkalmas hajnyírásra stb.
- A vágóelemet és a precíziós vágófejet csak a lábon, a karon, az alkaron és a bikinivonalon használja. Ne használja a vágóelemet más testterületen (pl. az arcán).
- A bőrirritáció elkerülése érdekében a bikinivonalat kivéve ne használja a precíziós vágófejet fésű nélkül az intim részeken.

- Ellenőrizze, hogy a készülék töltése közben van-e feszültség a konnektorban. A fürdőszoba mosdókagylója feletti tükrön lévő konnektor vagy a borotva konnektor gyakran feszültségmentessé válik, ha a világítást kikapcsolja.
- Ne nézzen közvetlenül az Opti-light fényébe, mert elvakíthatja.
- Zajszint: $L_c = 65 \text{ dB [A]}$

Általános információ

- A készülék megfelel a nemzetközileg jóváhagyott IEC biztonsági előírásoknak, és biztonságosan használható fürdőkádban vagy zuhany alatt, továbbá vízcsap alatt tisztítható (ábra 2).
- A készülék automatikus hálózati feszültségválasztóval van ellátva, így alkalmas 100-240 Volt hálózati feszültségre való csatlakoztatáshoz.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Előkészítés a használatra

Töltés

Az akkumulátorok teljes feltöltése kb. 10 órát vesz igénybe.

Ügyeljen arra, hogy a készülék töltéshez történő előkészítése során a kezei és a készülék egyaránt szárazak legyenek.

Teljesen feltöltött akkumulátorokkal a készülék akár 40 perc vezeték nélküli borotválkozást biztosít.

A készüléket mindig kikapcsolt állapotban csatlakoztassa a hálózathoz.

1 Kapcsolja ki a készüléket.

2 Illessze a készülék csatlakozódugóját a készülékbe (1).
Csatlakoztassa az adaptert fali aljzathoz (2) (ábra 3).

▶ Az adapteren világítani kezd a töltésjelző fény.

Megjegyzés: Az adapteren a töltésjelző fény folyamatosan világít, miután a töltés befejeződött.

- 3** Húzza ki a készülék vezetékét, ha az akkumulátorok teljesen feltöltődtek.

Megjegyzés: Ne hagyja az adaptert több mint 14 órán át csatlakoztatva, mert ez csökkentheti az akkumulátorok élettartamát.

Az akkumulátorok feszültsége alacsony vagy lemerültek

- Az alacsony akkutöltöttségi szintet jelző világítás azt jelzi, hogy az akkumulátorok majdnem teljesen lemerültek. Ebben az esetben még pár percig folytathatja a borotválkozást (ábra 4).
- Amikor az akkumulátorok lemerülnek, az alacsony akkutöltöttségi szintet jelző világítás kialszik és a készülék kikapcsol.
- Töltse fel haladéktalanul az akkumulátorokat. Amennyiben akkor kapcsolja ki a készüléket, amikor az akkumulátorok majdnem lemerültek, az alacsony akkutöltöttségi szintet jelző világítás négyszer felvillan.

A tartozékok fel-/leszerelése

A borotvafej fel- és leszerelése

- 1** A borotvafej felszereléséhez csúsztassa azt a fogantyú két oldalán lévő nyílás vezetőbarázdáiba. Ezután nyomja be a borotvafejet a készülékbe (kattanásig) (ábra 5).
- 2** Leszerelés: húzza le a borotvafejet a készülékről (ábra 6).

Figyelmeztetés! A sérülés megakadályozása érdekében ne nyomja meg túlzottan a dupla borotvaszítát.

A precíziós vágófej fel- és leszerelése

- 1** Húzza le a készülékről a borotvafejet (ábra 6).
- 2** A precíziós vágófej felszereléséhez csúsztassa azt a fogantyú két oldalán lévő nyílás vezetőbarázdáiba. Ezután nyomja be a precíziós vágófejet a készülékbe (kattanásig) (ábra 7).
- 3** A precíziós vágófej leszereléséhez kihúzás közben tartsa azt a kiálló részeknél. (ábra 8)

A fésűk fel- és leszerelése

- 1** Csatlakoztassa a precíziós vágófejet a készülékhez (lásd a fenti, „A precíziós vágófej fel- és leszerelése” c. részt).
- 2** A precíziós vágófejre a 3 mm-es vagy az 5 mm-es fésű felszereléséhez helyezze a fésű fogait a vágófej fogaiba, majd nyomja le a fésűt (kattanásig). A fésű belsejében található kiálló részeknek pontosan kell illeszkedniük a precíziós vágófej vezetőbarázdáiba (ábra 9).
- 3** A 3 mm-es vagy 5 mm-es fésű leszereléséhez hüvelykujjával nyomja előre felé (ábra 10).

A készülék használata

Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék teljesen fel van-e töltve.

Megjegyzés: A női borotva a tápellátásra csatlakoztatva nem használható.

Borotválás

Megjegyzés: A készülék száraz és nedves környezetben egyaránt használható borotválkozássra.

- 1** A bekapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket (ábra 11).
- 2** Illessze a dupla borotvaszítát és a beépített vágókészüléket óvatosan a bőrére. A bikinivonal borotválása közben szabad kezével feszítse ki a bőrt. (ábra 12)

Megjegyzés: Ne nyomja túl erősen a bőréhez a készüléket.

Megjegyzés: Hónalj borotválásakor karját felemelve feszítse ki a bőrt.

- 3** Enyhén rányomva mozgassa bőrén lassan a készüléket a szőr növési irányával ellentétes irányban. Ügyeljen rá, hogy a vágókészülék és a dupla borotvaszítája mindig teljesen érintkezzen bőrével (ábra 13).

Megjegyzés: Ha a készüléket túl gyorsan mozgatja a bőrén, előfordulhat, hogy a végeredmény nem lesz megfelelő.

Tipp: Nedves borotválkozáskor úgy érhet el tökéletes végeredményt, ha borotválkozás előtt szappan- vagy borotvahabbal bekeni bőrét.

Figyelmeztetés! Száraz borotválkozás előtt soha ne használjon krémet vagy adalékanyagokat.

A bikinivonal formázása a precíziós vágófejjel és a 3 mm-es vagy 5 mm-es fésűvel

A bikinivonal formázásához használja a 3 mm-es vagy 5 mm-es fésűvel felszerelt precíziós vágófejet. A szálhossz a fésűn van feltüntetve.

Megjegyzés: A legjobb végeredmény érdekében a bikinivonalat csak akkor borotválja, amikor bőre és a készülék száraz.

- 1** Csatlakoztassa a precíziós vágófejet a készülékhez (lásd az „Előkészítés a használatra” c. fejezet „A precíziós vágófej fel- és leszerelése” c. részét).
- 2** Rögzítse a 3 mm-es fésűt vagy az 5 mm-es fésűt a precíziós vágófejre (lásd az „Előkészítés a használatra” c. fejezet „A fésűk fel- és leszerelése” c. részét).
- 3** A bekapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket (ábra 11).
- 4** Helyezze a fésűt bőrére. Az egyenletes végeredmény érdekében ellenőrizze, hogy a fésű lapos része érintkezik bőrével (ábra 14).
Megjegyzés: Ne használja a fésű elülső részét (ábra 15).
Megjegyzés: Ne tartsa a készüléket bőréhez képest túlságosan megdöntve.
- 5** A fésűt lassan, száliránnyal szemben mozgassa.
Megjegyzés: A hatékonyabb vágáshoz a másik kezével feszítse ki a bőrt a művelet közben (ábra 16).
- 6** Mivel a szőrszálak nem azonos irányban nőnek, a készüléket különböző irányokban tanácsos mozgatni (fel- és lefelé, illetve keresztbe) (ábra 17).
- 7** A levágott szőrszálakat rendszeresen távolítsa el a fésűből.

8 A fésű leszereléséhez hüvelykujjával nyomja azt előrefelé (ábra 10).

A bikinivonal formázása a precíziós vágófejjel

A bikinivonal formázásához a precíziós vágófejet használja, a fésűk nélkül.

Megjegyzés: A bikinivonalat csak akkor formázza, amikor bőre és a készülék száraz.

1 Csatlakoztassa a precíziós vágófejet (fésű nélkül) a készülékhez (lásd az „Előkészítés a használatra” c. fejezet „A precíziós vágófej fel- és leszerelése” c. részét).

Megjegyzés: A fésű nélküli formázás kb. 0,5 mm-es szálhosszt eredményez.

2 A bekapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket (ábra 11).

3 Mozgassa a borotvát a bikinivonal kívánt kontúrvonalán. Finoman érintse a precíziós vágófejet a bőrhöz (ábra 18).

Megjegyzés: A lehetséges sérülések elkerülése érdekében szabad kezével feszítse ki bőrét.

Megjegyzés: Ne nyomja túl erősen a bőréhez a készüléket.

A készüléket használhatja:

- a vágókészülék fogait bőrére merőlegesen tartva. Ezt akkor tegye, ha egyenes vonalakat vagy egyéb formákat kíván elérni. Kerülje a nagyon hosszú mozdulatokat, bőréhez csak finoman érintse hozzá a vágókészülék fogait (ábra 19).
- a vágókészülék fogait bőrével párhuzamosan tartva. Ezzel a módszerrel a szőrszálak minimális hosszúságúra vághatók a bikinivonal mentén (ábra 20).

Tisztítás és karbantartás

Ha vízcsap alatt tisztítja, előbb mindig szerelje le a készüléket az adapterről.

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, benzint vagy acetont).

Soha ne kapcsolja be a készüléket tisztítás közben, illetve amikor nincs rá felszerelve a vágóegység.

A fogantyú és az adapter tisztítása

1 A fogantyút tisztítókefével vagy folyó víz alatt tisztítsa.

Megjegyzés: A készülék összeszerelése előtt győződjön meg róla, hogy a fogantyú teljesen száraz.

2 Ha szükséges, az adaptert a tisztítókefével vagy egy száraz ruhával tisztíthatja.

Az adaptert tartsa szárazon. Soha ne öblítse le csap alatt és ne merítse vízbe.

A borotvafej tisztítása

1 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot (ábra 11).

2 Húzza le a készülékről a borotvafejet (ábra 6).

A sérülés megakadályozása érdekében ne nyomja meg túlzottan a dupla borotvaszítát.

3 Tolja a vágóegység kioldósúszkáját jobbra (1) és távolítsa el a vágóegységet (2) (ábra 21).

4 A tisztítókefével tisztítsa meg a vágóegységet és a borotvafej belső részét. A kefével távolítsa el a vágókészülék alatt összegyűlt szőrszálakat is (ábra 22).

Figyelmeztetés! A fóliát ne tisztítsa kefével, nehogy a kefe vagy a fólia megsérüljön.

5 A vágóegység és a borotvafej is tisztítható csap alatt (ábra 23).

6 A vágóegység és a borotvafej megszáritásához határozottan rázza le azokat (ábra 24).

7 Tegye vissza a vágóegységet a borotvafejre (kattanást kell hallania) (ábra 25).

Megjegyzés: Mielőtt visszaszerelné a készülékre, ellenőrizze, hogy a borotvafej és a vágóegység teljesen száraz-e.

A precíziós vágófej és a fésűk tisztítása

Használat után

- 1** A készülék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot (ábra 11).
- 2** Ha a precíziós vágófejre fésű van szerelve, vegye le a fésűt (ábra 10).
- 3** Távolítsa el a precíziós vágófejet (ábra 8).
- 4** Kefével vagy csap alatt leöblítve távolítsa el a szőrszálakat a precíziós vágófejről (ábra 26).
- 5** Kefével vagy csap alatt leöblítve távolítsa el a szőrszálakat a fésűkről.
- 6** A precíziós vágófej és a fésűk megszáritásához határozottan rázza le vagy törölje azokat szárazra (ábra 27).
- 7** A precíziós vágófej visszaszereléséhez csúsztassa azt a fogantyú két oldalán lévő nyílás vezetőbarázdáiba (kattanásig) (ábra 7).

Megjegyzés: Mielőtt visszaszerelné a készülékre, ellenőrizze, hogy a precíziós vágófej teljesen száraz-e.

Karbantartás

- 1** Évente kétszer kenje be a vágóegységet (a dupla borotvaszítát és a vágókészüléket) és a precíziós vágófejet egy csepp műszerolajjal (ábra 28).
- 2** Az olajjal megkent vágóegységet és precíziós vágófejet szerelje fel a fogantyúra és rövid ideig működtesse a készüléket, hogy az olaj mindenhol bejuthasson.

Csere

A borotvafej, a precíziós vágófej, mindkét fésű (a 3 mm-es és az 5 mm-es) és a készülékhez tartozó adapter cserélhető. Ha egy vagy több alkatrészt

ki szeretne cserélni, forduljon Philips márkakereskedőhöz vagy Philips szakszervizhez. Ha a női borotvát hetente két vagy több alkalommal használja, azt tanácsoljuk, hogy a borotvafejet egy vagy két év használat után, illetve annak károsodása esetén cserélje ki.

Tárolás

- 1** A készüléket és tartozékait a tartozék tárolótáskában tárolja.

Megjegyzés: A készüléket csak száraz állapotban helyezze vissza a tárolótáskába.

- 2** Tárolja a készüléket száraz, biztonságos helyen.

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készüléket szelektív hulladékként kell kezelni. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez (ábra 29).
- A beépített akkumulátorok környezetszennyező anyagokat tartalmaznak. A készülék hivatalos gyűjtőhelyen történő leadása előtt vagy leselejtezéskor távolítsa el belőle az akkumulátorokat. Az akkumulátorokat hivatalos akkumulátorgyűjtő helyen adja le. Ha az akkumulátorok eltávolítása gondot okozna, elviheti készülékét valamelyik Philips szervizbe is, ahol eltávolítják és környezetkímélő módon leselejtezik azokat (ábra 30).

Az akkumulátorok eltávolítása

- 1** Csatlakoztassa le a készüléket az adatterről.
- 2** Addig működtesse a készüléket, míg az akkumulátorok teljesen le nem merülnek.
- 3** Szerelje le a borotvafejet vagy a precíziós vágófejet a készülékről.
- 4** Csavarhúzóval szabadítsa ki és távolítsa el az oldalsó paneleket a készülék mindkét oldalán (ábra 31).
- 5** A készülék elülső paneljei csavarhúzóval felfelé tolva szerelhetők le (ábra 32).

6 Háztartási ollóval vágja el a vezetékeket a fogantyú végénél, a belül található részeket pedig húzza ki a készülékből (ábra 33).

7 Vegye ki az akkumulátorokat (ábra 34).

Ne cserélje le az újratölthető akkumulátorokat.

Miután az akkumulátorokat kivette a készülékből, ne csatlakoztassa a készüléket ismét a fali aljzathoz.

Jótállás és szerviz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha nem sikerül megoldania a problémát az alábbi információk alapján, forduljon a helyi Philips vevőszolgálatához.

Probléma	Megoldás
A készülék nem borotvál vagy nem követi megfelelően a kontúrokat.	Ellenőrizze, hogy a borotvafejet vagy a precíziós vágófejet a szőrnövekedéssel ellentétes irányban mozgatja.
	Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok megfelelően fel vannak-e töltve.
	Minden használat után tisztítsa meg a borotvafejet vagy a precíziós vágófejet (lásd a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetet). Kefével távolítsa el a vágókészülék fogai alatt összegyűlt szőrszálakat is.

Probléma	Megoldás
	Vigyen fel a borotvafejre vagy a precíziós vágófejre egy csepp műszerolajat.
	Ha a fentiekben leírt megoldások nem szüntetik meg a problémát, ki kell cserélni a borotvafejet vagy a precíziós vágófejet. Vigye el a borotvafejet vagy a precíziós vágófejet a helyi szaküzletbe vagy a legközelebbi Philips márkaszervizbe.
A készülék nem formáz megfelelően és nem vágja le a hosszú szőrszálakat.	Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok megfelelően fel vannak-e töltve, illetve hogy a fésű megfelelően lett-e felszerelve.
	Győződjön meg róla, hogy a készüléket megfelelően tisztítja-e (lásd a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetet).
	Az egyenletes végeredmény érdekében ellenőrizze, hogy a fésű lapos része érintkezik-e bőrével. Ne tartsa a készüléket bőréhez képest túlságosan megdöntve.
	Ha a fenti megoldások nem szüntetik meg a problémát, vigye el a készüléket a helyi szaküzletbe vagy a legközelebbi Philips márkaszervizbe.
A fésűvel felszerelt precíziós vágófej egyenetlenül vág.	Ne nyomja túl erősen a fésűvel felszerelt precíziós vágófejet bőrére, mivel ez 3 vagy 5 mm-estől rövidebb hosszúságot eredményez. Ellenőrizze, hogy a fésű elülső része teljesen érintkezik-e bőrével. A vágófejet mozgassa a szőr növekedésével ellentétes irányban. Mozdassa a vágófejet különböző irányokban (fel- és lefelé, illetve keresztbe), mivel a szőrszálak nem azonos irányban nőnek.

Probléma	Megoldás
Borotválás vagy formázás után bőrirritáció jelentkezik.	Enyhe bőrirritáció (pl. bőrpír vagy vörös pontok) előfordulhatnak. Ez normális jelenség. A bőrirritáció elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy a borotvafej és a precíziós vágófej teljesen érintkezik-e bőrével, és mozgassa a készüléket óvatosan a sző növekedési irányával ellentétesen (lásd „A készülék használata” c. fejezetet). Borotválkozás és formázás közben ne fejtse ki túl nagy erőt, mivel ez bőrirritációt okozhat.
	Szabad kezével feszítse ki mindig a bőrt. A hónalj borotválásakor emelje fel a karjait, hogy megfeszüljön a bőr.
	Győződjön meg róla, hogy a készüléket megfelelően tisztítja-e (lásd a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetet).
	Ha bőre rendkívül érzékeny, a bőrirritáció bizonyos mértékben elkerülhetetlen. A gyulladt bőrön ne használjon dezodort vagy krémet. Ha az irritáció 3 nap múlva is fennáll, javasoljuk, hogy forduljon orvoshoz.
	Ellenőrizze, hogy a borotvafej vagy a precíziós vágófej nincs-e eltörve. A sérült vagy törött alkatrészek csak eredeti Philips alkatrészekkel cserélhetők.

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Acest Ladyshave inovator vă protejează pielea în timp ce vă asigură rezultate minunate de fine. Capul său pivotant cu cap dublu face ușoară îndepărtarea chiar și a celor mai rezistente fire de păr, fără a exista pericolul ciupirii și al tăierii. Opti-light este o lumină integrată care descoperă chiar și cele mai fine fire de păr în mod clar astfel încât să nu pierdeți niciun fir.

Cu noul dvs. Philips Ladyshave, vă puteți rade cu ușurință și confortabil pe picioare și în zonele axilare și inghinală. Puteți utiliza aparatul Ladyshave atât pe piele uscată, cât și pe piele udă. Dacă vă radeți în timp ce faceți baie sau duș, vă sfătuim să utilizați săpun sau spumă de ras pentru a vă rade confortabil. După utilizare, puteți curăța aparatul Ladyshave sub jet de apă pentru mai multă igienă. Acest ladyshave este un aparat fără cablu prevăzut cu o baterie reîncărcabilă care poate fi reîncărcată cu încărcătorul.

Descriere generală (fig. 1)

- A** Cap de radere cu unitate de tăiere (mașină de tuns, bandă cu aloe vera, dispozitiv delicat de ridicare a firelor de păr și suprafață dublă de ras, placată cu aur)
- B** Opti-light
- C** Butonul Pornit/Oprit
- D** Mâner
- E** Led pentru baterie descărcată
- F** Mufă pentru ștecher aparat
- G** Fante de ghidare
- H** Glisor pentru eliberarea unității de tăiere
- I** Cap de tundere de precizie
- J** Pieptene de 3 mm
- K** Pieptene de 5 mm
- L** Perie de curățat
- M** Adaptor

N Led încărcare

Fără imagine: Husă de depozitare

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu udați adaptorul.

Avertisment

- Utilizați Ladyshave numai cu adaptorul furnizat.
- Nu utilizați aparatul, un accesoriu sau adaptorul dacă este deteriorat sau spart pentru a evita rănirea.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Adaptorul conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situații periculoase.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu introduceți material care conține metal în priza pentru ștecherul aparatului pentru a evita scurtcircuitarea.

Precauție

- Nu curățați aparatul Ladyshave cu apă mai fierbinte decât cea utilizată în mod obișnuit pentru duș (max. 40°C).
- Încărcați, utilizați și păstrați aparatul la o temperatură cuprinsă între 10 °C și 40 °C.
- Acest aparat este destinat pentru a fi utilizat doar de femei, pentru a rade și a tunde părul de pe corp. Acesta nu este destinat pentru a rade sau a tunde părul de pe cap sau pentru orice alt scop.

- Utilizați capul de radere și capul de tundere de precizie numai pe picioare, pe brațe, în zonele axilare și inghinală. Nu utilizați niciodată capul de radere pe alte zone ale corpului (de ex. pe față).
- În afara zonei inghinale, nu utilizați capul de tundere de precizie fără pieptene în zona intimă deoarece pot apărea răni ale pielii.
- Asigurați-vă că priza este alimentată când încărcați aparatul. Alimentarea electrică de la prizele din dulapurile cu oglindă de deasupra chiuvetelor sau de la prizele pentru aparate de ras poate fi întreruptă când lumina este stinsă.
- Nu priviți direct în Opti-light pentru a evita să fiți orbiți de lumină.
- Nivel de zgomot: $L_c = 65 \text{ dB(A)}$

General

- Aparatul corespunde normelor de securitate IEC aprobate pe plan internațional și poate fi folosit în siguranță în cadă sau în duș și poate fi curățat sub jet de apă (fig. 2).
- Acest aparat este dotat cu un selector automat de tensiune, potrivit pentru tensiuni între 100 și 240 V.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatul este sigur conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Pregătirea pentru utilizare

Încărcare

Încărcarea completă a bateriilor durează aproximativ 10 ore. Asigurați-vă că atât mâinile dvs., cât și aparatul sunt uscate când pregătiți aparatul pentru încărcare. Când bateriile sunt încărcate complet, aparatul dispune de un timp de radere de până la 40 de minute fără să fie conectat la o sursă de alimentare.

Opriți întotdeauna aparatul înainte de a-l conecta la priză.

1 Aparatul trebuie să fie oprit.

2 Introduceți ștecherul pentru aparat în acesta (1). Conectați adaptorul într-o priză de perete (2) (fig. 3).

▶ Ledul de încărcare de pe adaptor se aprinde.

Notă: Ledul de încărcare de pe adaptor rămâne aprins după ce aparatul este încărcat complet.

3 Scoateți aparatul din priză când bateriile sunt încărcate complet.

Notă: Nu lăsați aparatul în priză mai mult de 14 ore, deoarece aceasta poate afecta durata de funcționare a bateriilor.

Bateriile reîncărcabile descărcate sau goale

- Când ledul pentru baterie descărcată este aprins, bateriile sunt aproape goale. În acest caz, puteți continua să vă radeți pentru câteva minute (fig. 4).
- Când bateriile sunt goale, ledul pentru baterie descărcată se stinge, iar aparatul își oprește funcționarea.
- Încărcați bateriile imediat. Dacă opriți aparatul când bateriile sunt aproape goale, ledul pentru baterie descărcată luminează intermitent de 4 ori.

Montarea/demontarea accesoriilor

Atașarea/detașarea capului de radere

1 Pentru a atașa capul de radere, glisați-l în fantele de ghidare de pe ambele părți ale deschiderii din mâner. Apoi apăsați capul de radere pe aparat ("clic") (fig. 5).

2 Pentru a demonta capul de radere, trageți-l de pe aparat (fig. 6).

Atenție: Pentru a nu deteriora folia de radere dublă, aceasta nu trebuie apăsată excesiv.

Atașarea/detașarea capului de tundere de precizie

1 Scoateți capul de radere de pe aparat (fig. 6).

- 2** Pentru a atașa capul de tundere de precizie, glisați-l în fantele de ghidare de pe ambele părți ale deschiderii din mâner. Apoi apăsați capul de tundere de precizie pe aparat ("clic") (fig. 7).
- 3** Pentru a detașa capul de tundere de precizie, țineți-l de protuberanțe în timp ce trageți. (fig. 8)

Atașarea/detașarea pieptenilor

- 1** Atașați capul de tundere de precizie pe aparat (consultați secțiunea "Atașarea/detașarea capului de tundere de precizie" de mai sus).
- 2** Pentru a atașa pieptenele de 3 mm sau de 5 mm pe capul de tundere de precizie, poziționați dintele pieptenelui pe dintele capului de tundere și apăsați pieptenele ("clic"). Proeminențele de pe partea interioară a pieptenelui trebuie să se potrivească exact în fantele de ghidare ale capului de tundere de precizie (fig. 9).
- 3** Pentru a detașa pieptenele de 3 mm sau de 5 mm, glisați-l înainte cu degetul mare (fig. 10).

Utilizarea aparatului

Asigurați-vă că aparatul este încărcat complet înainte de a-l utiliza pentru prima dată.

Notă: Nu puteți utiliza Ladyshave în timp ce este conectat la priză.

Radere

Notă: Când utilizați aparatul pentru radere, îl puteți utiliza atât în condiții uscate, cât și umede.

- 1** Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul (fig. 11).
- 2** Poziționați delicat pe piele suprafața dublă de ras și mașina de tuns integrată. Întindeți pielea cu mâna liberă în timp ce vă radeți zona inghinală. (fig. 12)

Notă: Nu apăsați aparatul prea ferm pe piele.

Notă: Când radeți zona axilară, ridicați-vă brațul pentru a întinde pielea.

- 3** Deplasați aparatul încet pe piele în sens contrar direcției de creștere a firelor de păr în timp ce-l apăsați ușor. Asigurați-vă că mașina de tuns și suprafață dublă de ras sunt întotdeauna în contact permanent cu pielea (fig. 13).

Notă: Dacă deplasați aparatul pe piele prea rapid, este posibil să nu obțineți un rezultat ideal.

Sugestie: Pentru a obține cel mai bun rezultat când vă radeți pe pielea umedă, săpuniți-vă pielea cu săpun sau cu cremă de ras înainte de a începe rasul.

Atenție: Nu aplicați niciodată creme sau aditivi înainte de a începe raderea în condiții uscate.

Tunderea zonei inghinale cu capul de tundere de precizie și cu pieptenele de 3 mm sau de 5 mm

Pentru a vă tunde zona inghinală, utilizați capul de tundere de precizie cu pieptenele de 3 mm sau de 5 mm. Lungimea care rezultă este indicată pe pieptene.

Notă: Pentru a obține cel mai bun rezultat, tundeți zona inghinală numai când pielea dvs. și aparatul sunt uscate.

- 1** Atașați capul de tundere de precizie pe aparat (consultați capitolul “Pregătirea pentru utilizare”, secțiunea “Atașarea/detașarea capului de tundere de precizie”).
- 2** Atașați pieptenele de 3 mm sau pieptenele de 5 mm pe capul de tundere de precizie (consultați capitolul “Pregătirea pentru utilizare”, secțiunea “Atașarea/detașarea pieptenilor”).
- 3** Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul (fig. 11).
- 4** Poziționați pieptenele pe piele. Pentru a obține un rezultat uniform, asigurați-vă că partea plată a pieptenelui este în contact cu pielea (fig. 14).

Notă: Nu utilizați partea frontală a pieptenelui (fig. 15).

Notă: Nu poziționați prea exagerat aparatul pe piele.

- 5** Deplasați încet pieptenele în sens contrar direcției de creștere a firelor de păr.

Notă: Pentru a face tunderea mai ușoară, întindeți pielea cu mâna liberă în timpul tunderii (fig. 16).

- 6** Deoarece nu toate firele de păr cresc în aceeași direcție, trebuie să deplasați aparatul în diferite direcții (în sus, în jos și în lateral) (fig. 17).

- 7** Îndepărtați regulat părul tuns de pe pieptene.

- 8** Pentru a detașa pieptenele, glisați-l înainte cu degetul mare (fig. 10).

Modelarea zonei inghinală cu capul de tundere de precizie

Pentru a modela zona inghinală, utilizați capul de tundere de precizie fără piepteni.

Notă: Modelați-vă zona inghinală numai când pielea dvs. și aparatul sunt uscate.

- 1** Atașați capul de tundere de precizie (fără pieptene) pe aparat (consultați capitolul “Pregătirea pentru utilizare”, secțiunea “Atașarea/detașarea capului de tundere de precizie”).

Notă: Tunderea fără pieptene are drept rezultat o lungime a firului de păr de aproximativ 0,5 mm.

- 2** Apăsăți butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul (fig. 11).

- 3** Deplasați aparatul către conturul dorit în zona inghinală. Atingeți pielea ușor cu capul de tundere de precizie (fig. 18).

Notă: Asigurați-vă că întindeți pielea cu mâna liberă pentru a evita rănilor posibile.

Notă: Nu apăsați aparatul prea ferm pe piele.

Puteți utiliza aparatul:

- cu dinții mașinii de tuns vertical pe piele. Utilizați această metodă pentru a crea linii drepte sau alte forme. Nu efectuați mișcări lungi, ci atingeți ușor pielea cu dinții dispozitivului de tundere (fig. 19).

- cu dinții capului de tuns paralel cu pielea. Utilizați această metodă pentru a scurta firele de păr la o lungime minimă în jurul conturului zonei dvs. inghinale (fig. 20).

Curățare și întreținere

Detașați întotdeauna aparatul de adaptor înainte de a curăța aparatul sub jetul de apă de la robinet.

Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

Nu porniți niciodată aparatul în timp ce-l curățați sau în timp ce unitatea de tăiere nu este atașată.

Curățarea mânerului și a adaptorului

- 1 Curățați mânerul cu peria de curățare sub jet de apă.

Notă: Asigurați-vă că mânerul este complet uscat înainte de a reasambla aparatul.

- 2 Dacă este necesar, curățați adaptorul cu peria de curățare sau cu o cârpă uscată.

Mențineți întotdeauna adaptorul uscat. Nu-l clătiți niciodată sub robinet sau nu-l introduceți în apă.

Curățarea capului de radere

- 1 Apăsăți butonul pornit/oprit pentru a închide aparatul (fig. 11).

- 2 Scoateți capul de radere de pe aparat (fig. 6).

Pentru a nu deteriora folia de radere dublă, aceasta nu trebuie apăsată.

- 3 Împingeți glisorul pentru eliberarea unității de tăiere spre dreapta (1) și îndepărtați unitatea de tăiere (2) (fig. 21).

- 4 Curățați unitatea de tăiere și interiorul capului de radere cu peria de curățare. Periați de asemenea firele de păr acumulate sub mașina de tuns (fig. 22).

Atenție: Nu periați folia pentru a evita deteriorarea periei sau a foliei.

- 5** Puteți clăti de asemenea unitatea de tăiere și capul de radere sub robinet (fig. 23).
- 6** Pentru a usca unitatea de tăiere și capul de radere, scuturați-le ferm (fig. 24).
- 7** Poziționați unitatea de tăiere înapoi pe capul de radere (“clic”) (fig. 25).

Notă: Asigurați-vă că unitatea de tăiere și capul de radere sunt complet uscate înainte de a le reatașa pe aparat.

Curățarea capului de tundere de precizie și a pieptenilor

După fiecare utilizare

- 1** Apăsăți butonul pornit/oprit pentru a închide aparatul (fig. 11).
- 2** Dacă un pieptene este atașat la capul de tundere de precizie, îndepărtați pieptenele (fig. 10).
- 3** Îndepărtați capul de tundere de precizie (fig. 8).
- 4** Periați firele de păr de pe capul de tundere de precizie sau clătiți-l sub robinet (fig. 26).
- 5** Periați firele de păr de pe piepteni sau clătiți-i sub robinet.
- 6** Pentru a usca capul de tundere de precizie și pieptenii, scuturați-le ferm sau utilizați un prosop (fig. 27).
- 7** Pentru a reatașa capul de tundere de precizie, glisați-l în fantele de ghidare de pe ambele părți ale deschiderii de pe mâner (“clic”) (fig. 7).

Notă: Asigurați-vă de uscarea completă a capului de tundere de precizie înainte de a-l reatașa pe aparat.

Întreținere

- 1** Lubrifiați unitatea de tăiere (folia de radere dublă și mașina de tuns) și capul de tundere de precizie cu o picătură de ulei pentru mașina de cusut de două ori pe an (fig. 28).
- 2** După ce ați pus uleiul pe unitatea de tăiere și pe capul de tundere de precizie, asamblați-le pe mâner și lăsați aparatul să funcționeze pentru puțin timp pentru a întinde uleiul.

Înlocuirea

Capul de radere, capul de tundere de precizie, ambii piepteni (de 3 mm și de 5 mm) și adaptorul aparatului pot fi înlocuite. Dacă trebuie să înlocuiți una sau mai multe piese, mergeți la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service Philips autorizat. Dacă utilizați Ladyshave de două sau de mai multe ori pe săptămână, vă sfătuim să înlocuiți capul de radere după unul sau doi ani sau dacă este deteriorat.

Depozitarea

- 1** Depozitați aparatul și accesoriile în husa de depozitare furnizată.

Notă: Asigurați-vă că aparatul este uscat înainte de a-l pune înapoi în husa de depozitare.

- 2** Depozitați aparatul într-un loc sigur și uscat.

Protecția mediului

- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejarea mediului înconjurător (fig. 29).
- Bateriile reîncărcabile integrate conțin substanțe care pot polua mediul. Scoateți întotdeauna bateriile înainte de a scoate din uz aparatul și de a-l preda la un centru de colectare oficial. Predați bateriile la un punct de colectare oficial pentru baterii. Dacă nu reușiți să scoateți bateriile, puteți duce aparatul și la un centru de service

Philips. Personalul de la acest centru va îndepărta bateriile și le va recicla în conformitate cu normele de protecție a mediului (fig. 30).

Îndepărtarea bateriilor reîncărcabile

- 1** Deconectați aparatul de la adaptor.
- 2** Lăsați motorul să funcționeze până când bateriile se descarcă complet.
- 3** Îndepărtați capul de radere sau capul de tundere de precizie din aparat.
- 4** Eliberați panourile laterale de pe ambele părți ale aparatului cu o șurubelniță și îndepărtați-le de pe aparat (fig. 31).
- 5** Îndepărtați panourile frontale ale aparatului împingându-le în sus cu o șurubelniță (fig. 32).
- 6** Tăiați firele de la capătul mânerului cu un foarfece și extrageți partea interioară a aparatului (fig. 33).
- 7** Îndepărtați bateriile reîncărcabile (fig. 34).

Nu încercați să înlocuiți bateriile reîncărcabile.

Nu reconectați aparatul la priză după ce ați scos bateriile reîncărcabile.

Garanție și service

Pentru informații suplimentare sau în cazul altor probleme, vă rugăm să vizitați site-ul Philips la **www.philips.com** sau să contactați Departamentul Clienți din țara dvs. (găsiți numărul de telefon în garanția internațională). Dacă în țara dvs. nu există un astfel de departament, deplasați-vă la furnizorul dvs. Philips local.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente problemele care pot apărea în utilizarea aparatului. Dacă nu reușiți să rezolvați problema folosind informațiile de mai jos, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs.

Problemă	Soluție
Aparatul nu rade sau nu conturează la capacitate optimă.	Asigurați-vă că deplasați capul de radere sau capul de tundere de precizie în sens contrar direcției de creștere a firelor de păr. Asigurați-vă că bateriile sunt încărcate suficient. Curățați capul de radere sau capul de tundere de precizie după fiecare utilizare (consultați capitolul "Curățare și întreținere"). Periați de asemenea părul adunat sub dinții mașinii de tuns. Aplicați o picătură de ulei de mașină de cusut pe capul de radere sau pe capul de tundere de precizie. Dacă soluțiile menționate mai sus nu rezolvă problema, trebuie să înlocuiți capul de radere sau capul de tundere de precizie. Duceți capul de radere sau capul de tundere de precizie la distribuitorul dvs. sau la cel mai apropiat centru Philips de service.
Aparatul nu funcționează corespunzător în timpul tunderii și nu taie firele lungi de păr.	Asigurați-vă că bateriile sunt încărcate suficient și că pieptenele este atașat corect.

Problemă	Soluție
	Asigurați-vă că curățați aparatul corespunzător (consultați capitolul "Curățare și întreținere").
	Asigurați-vă că partea plată a pieptenelui este în contact cu pielea pentru a obține un rezultat uniform. Nu puneți prea exagerat aparatul pe piele.
	Dacă soluțiile menționate mai sus nu rezolvă problema, duceți aparatul la distribuitorul dvs. sau la cel mai apropiat centru Philips de service.
Capul de tundere de precizie cu pieptene produce o tăiere neuniformă.	Nu apăsați capul de tundere de precizie cu pieptenele prea ferm pe piele, deoarece aceasta poate cauza o lungime a firului de păr mai mică decât 3 mm sau 5 mm. Asigurați-vă că partea frontală a pieptenelui este întotdeauna în contact strâns cu pielea. Deplasați capul de tundere în sens contrar direcției de creștere a firelor de păr. Deplasați capul de tundere în diferite direcții (în sus, în jos și în lateral), deoarece nu toate firele de păr cresc în aceeași direcție.
Pielea mea este iritată după radere sau tundere.	Poate apărea iritația ușoară a pielii, precum piele înroșită sau puncte roșii. Acest lucru este normal. Pentru a evita pielea iritată, asigurați-vă de contactul strâns cu pielea al capului de radere și al capului de tundere de precizie și că deplasați delicat aparatul în sens contrar direcției de creștere a firelor de păr (consultați capitolul "Utilizarea aparatului"). Nu apăsați prea puternic în timpul raderii și al tunderii, deoarece acest lucru poate provoca iritarea pielii.
	Întindeți întotdeauna pielea cu ajutorul mâinii libere. Când radeți zonele axilare, ridicați brațul pentru a întinde pielea.

Problemă	Soluție
	Asigurați-vă de curățarea corespunzătoare a aparatului (consultați capitolul "Curățare și întreținere").
	Dacă aveți pielea foarte sensibilă, un anumit grad de iritare nu poate fi evitat. Nu aplicați deodorant sau cremă pe pielea iritată. Dacă iritația durează peste 3 zile, vă sfătuim să consultați medicul.
	Verificați să nu fie sparte capul de radere sau capul de tundere de precizie. Înlocuiți piesele deteriorate sau sparte numai cu piese Philips originale.

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vitajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome.

Tento inovatívny dámsky holiaci strojček ochráni Vašu pokožku a súčasne Vám poskytne nádherne hladké oholenie. Jeho dvojfóliová výkyvná hlava si ľahko poradí aj s tými najnepoddajnejšími chĺpkami, a to bez škrabancov či porezania. Opti-light je zabudované svetlo, vďaka ktorému s istotou nájdete aj tie najjemnejšie chĺpky, aby ste nevynechali ani jeden.

Pomocou tohto nového dámskeho holiaceho strojčeka Philips jednoducho a pohodlne oholíte nohy, podpazušie aj oblasť bikín. Dámsky holiaci strojček môžete používať na holenie chĺpkov na suchej aj mokrej pokožke. Ak chĺpky holíte počas kúpeľa alebo sprchovania, odporúčame Vám, aby ste pre hladké oholenie použili mydlo alebo penu na holenie. Po použití môžete strojček jednoducho opláchnuť tečúcou vodou pre ešte vyšší stupeň hygieny. Tento dámsky bezšnúrový holiaci strojček je vybavený dobíjateľnými batériami, ktoré možno nabíjať pomocou nabíjačky.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Holiaca hlava so strihacou jednotkou (zastrihávač, pásik s aloe vera, nástavec na zdvíhanie jemných chĺpkov a pozlátená dvojité holiaca fólia)
 - B** Svetlo Opti-light
 - C** Vypínač
 - D** Rúčka
 - E** Kontrolné svetlo takmer vybité batérie
 - F** Zásuvka na pripojenie koncovky napájania
 - G** Vodiace drážky
 - H** Posuvný prvok uvoľnenia strihacej jednotky
 - I** Hlava na presné zastrihávanie
 - J** 3 mm hrebeňový nástavec
 - K** 5 mm hrebeňový nástavec
 - L** Čistiaca kefka
 - M** Adaptér
 - N** Kontrolné svetlo nabíjania
- Nie je zobrazené: Puzdro na odkladanie

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Adaptér udržiavajte v suchu.

Varovanie

- Dámsky holiaci strojček používajte výlučne s dodaným adaptérom.
- Zariadenie, nástavec ani adaptér nepoužívajte, ak sú poškodené alebo zlomené, aby sa predišlo riziku poranenia.
- Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytuje dohľad alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Do zásuvky na pripojenie koncovky napájania zariadenia nevkladajte predmety obsahujúce kovy, aby nedošlo ku skratu.

Výstraha

- Dámsky holiaci strojček nikdy nečistite vodou, ktorej teplota je vyššia ako teplota vody na sprchovanie (max. 40 °C).
- Zariadenie nabíjajte, používajte a skladujte pri teplotách 10 °C až 40 °C.
- Toto zariadenie je určené len pre ženy na holenie a zastrihávanie telesného ochlpenia. Nie je určené na holenie alebo zastrihávanie vlasov ani na žiaden iný účel.
- Holiace hlavy a hlavu na presné zastrihávanie používajte len na holenie a zastrihávanie chĺpkov nôh, rúk, podpazušia a oblasti bikín. Holiacu hlavu nepoužívajte na holenie iných častí tela (napr. tváre).

- Okrem holenia chlčpkov v oblasti bikín, v intímnej oblasti nikdy nepoužívajte hlavu na presné zastrihávanie bez hrebeňového nástavca, aby ste predišli poraneniu pokožky.
- Pri nabíjaní batérie skontrolujte, či je zásuvka pod prúdom. Ak je v kúpeľni vypnuté svetlo, zásuvky v zrkadlových skrinkách nad umývadlom alebo zásuvky na pripojenie holiaceho strojčka nemusia byť pod prúdom.
- Nepozerajte sa priamo do svetla Opti-light, aby ste predišli oslneniu.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 65 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Všeobecné informácie

- Zariadenie vyhovuje medzinárodným bezpečnostným predpisom IEC a môžete ho bezpečne používať vo vani alebo v sprche a čistiť ho pod tečúcou vodou (Obr. 2).
- Zariadenie je vybavené automatickým voličom napätia, ktorý sa automaticky prispôsobí napätiu v sieti v rozsahu 100 až 240 voltov.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Príprava na použitie

Nabíjanie

Batérie zariadenia sa úplne nabijú za približne 10 hodín.

Keď sa chystáte dobiť batérie dámskeho holiaceho strojčka, uistite sa, že sú Vaše ruky aj zariadenie suché.

Keď sú batérie úplne nabité, so zariadením sa môžete 40 minút holiť bez pripojenia do siete.

Pred pripojením do siete zariadenie vždy vypnite.

1 Uistite sa, že je zariadenie vypnuté.

- 2** Koncovku napájania zasunúte do zariadenia (1). Adaptér vložte do sieťovej zásuvky (2) (Obr. 3).
- D** Na adaptéri sa rozsvieti kontrolné svetlo nabíjania.

Poznámka: Kontrolné svetlo nabíjania na adaptéri zostane svietiť aj po úplnom nabití batérií zariadenia.

- 3** Po úplnom nabití batérií zariadenie odpojte.

Poznámka: Adaptér nenechávajte zapojený dlhšie ako 14 hodín, pretože to môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť batérií.

Takmer vybité alebo úplne vybité dobíjateľné batérie

- Keď sa rozsvieti kontrolné svetlo takmer vybitých batérií, batérie sú takmer vybité. V takomto prípade sa môžete ešte pár minút holiť (Obr. 4).
- Keď sa batérie úplne vybijú, kontrolné svetlo takmer vybitých batérií zhasne a zariadenie sa zastaví.
- Batérie ihneď nabite. Ak zariadenie vypnete pri takmer vybitých batériách, 4-krát zabliká kontrolné svetlo takmer vybitých batérií.

Pripájanie/odpájanie nástavcov

Pripájanie/odpájanie holiacej hlavy

- 1** Ak chcete pripojiť holiacu hlavu, zasunúte ju do vodiacich drážok po oboch stranách otvoru v rúčke. Potom zatlačte holiacu hlavu na zariadenie („cvaknutie“) (Obr. 5).
- 2** Ak chcete holiacu hlavu odpojiť, potiahnutím ju odpojte zo zariadenia (Obr. 6).

Výstraha: Na dvojité holiacu fóliu nesmiete príliš tlačiť, aby ste ju nepoškodili.

Pripájanie/odpájanie hlavy na presné zastrihávanie

- 1** Vytiahnite holiacu hlavu zo zariadenia (Obr. 6).
- 2** Ak chcete pripojiť hlavu na presné zastrihávanie, zasunúte ju do vodiacich drážok po oboch stranách otvoru v rúčke. Potom hlavu na presné zastrihávanie zatlačte na zariadenie („cvaknutie“) (Obr. 7).

- 3** Ak chcete odpojiť hlavu na presné zastrihávanie, uchopte ju za výčnelky a vytiahnite ju zo zariadenia. (Obr. 8)

Pripájanie/odpájanie hrebeňových nástavcov

- 1** Hlavu na presné zastrihávanie pripojte na zariadenie (pozrite si časť „Pripájanie/odpájanie hlavy na presné zastrihávanie“ uvedenú vyššie).
- 2** Ak chcete k hlave na presné zastrihávanie pripojiť 3 mm alebo 5 mm hrebeňový nástavec, priložte zúbky hrebeňového nástavca na zúbky zastrihávacej hlavy a zatlačte hrebeňový nástavec nadol („cvaknutie“). Výstupky vo vnútri hrebeňového nástavca by mali presne zapadnúť do vodiacich drážok na hlave na presné zastrihávanie (Obr. 9).
- 3** Ak chcete odpojiť 3 mm alebo 5 mm hrebeňový nástavec, posuňte ho palcom vpred (Obr. 10).

Použitie zariadenia

Pred prvým použitím sa uistite, že sú batérie zariadenia úplne nabité.

Poznámka: Dámsky holiaci strojček nemožno používať, kým je pripojený do elektrickej siete.

Holenie

Poznámka: Zariadenie môžete používať na holenie chĺpkov na suchej aj mokrej pokožke.

- 1** Stlačením vypínača zapnete zariadenie (Obr. 11).
- 2** Dvojitú holiacu fóliu a integrovaný zastrihávač jemne priložte na pokožku. Počas holenia v oblasti bikín voľnou rukou napínajte pokožku. (Obr. 12)

Poznámka: Zariadenie nepritláčajte na pokožku príliš silno.

Poznámka: Pri holení podpazušia napnite pokožku zdvihnutím paže.

- 3** Zariadením pomaly pohybujte po pokožke proti smeru rastu chĺpkov a pritom ho k nej jemne pritláčajte. Dbajte na to, aby sa

zastrihávač a dvojité holiaca fólia vždy dotýkali pokožky celou plochou (Obr. 13).

Poznámka: Ak zariadením pohybujete po pokožke príliš rýchlo, nemusíte dosiahnuť hladké oholenie.

Tip Pre najlepšie výsledky pri holení na mokrej pokožke si pred holením natrite pokožku mydlom alebo krémom na holenie.

Výstraha: Pred holením na suchej pokožke nikdy nepoužívajte krémy ani iné doplnky.

Zastrihávanie v oblasti bikín pomocou hlavy na presné zastrihávanie a 3 mm alebo 5 mm hrebeňového nástavca

Ak chcete zastrihávať oblasť bikín, použite hlavu na presné zastrihávanie s 3 mm alebo 5 mm hrebeňovým nástavcom. Dĺžka strihu je vyznačená na hrebeňovom nástavci.

Poznámka: Na dosiahnutie najlepších výsledkov zastrihávajte oblasť bikín len vtedy, keď je Vaša pokožka aj zariadenie suché.

- 1** Hlavu na presné zastrihávanie pripojte na zariadenie (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Pripájanie/odpájanie hlavy na presné zastrihávanie“).
- 2** Pripojte 3 mm hrebeňový nástavec alebo 5 mm hrebeňový nástavec na hlavu na presné zastrihávanie (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Pripájanie/odpájanie hrebeňových nástavcov“).
- 3** Stlačením vypínača zapnite zariadenie (Obr. 11).
- 4** Hrebeňový nástavec priložte na pokožku. Ak chcete dosiahnuť rovnomerný strih vždy dbajte na to, aby sa plochá časť hrebeňového nástavca dotýkala pokožky (Obr. 14).

Poznámka: Nepoužívajte prednú časť hrebeňového nástavca (Obr. 15).

Poznámka: Zariadenie na pokožku neprikladajte príliš strmo.

- 5** Hrebeňovým nástavcom pomaly pohybujte proti smeru rastu chlpkov.

Poznámka: Aby ste si uľahčili zastrihávanie, napínajte počas strihania pokožku voľnou rukou (Obr. 16).

- 6** Keďže všetky chlípky nerastú rovnakým smerom, musíte zariadením pohybovať rôznymi smermi (nahor, nadol aj krížom) (Obr. 17).
- 7** Z hrebeňového nástavca pravidelne odstraňujte ostrihané chlípky.
- 8** Ak chcete odpojiť hrebeňový nástavec, posuňte ho palcom vpred (Obr. 10).

Tvarovanie oblasti bikín pomocou hlavy na presné zastrihávanie

Na tvarovanie oblasti bikín použite hlavu na presné zastrihávanie bez hrebeňových nástavcov.

Poznámka: Oblasť bikín tvarujte, len ak je Vaša pokožka aj zariadenie suché.

- 1** Hlavu na presné zastrihávanie (bez hrebeňového nástavca) pripojte na zariadenie (pozrite si kapitolu „Príprava na použitie“, časť „Pripájanie/odpájanie hlavy na presné zastrihávanie“).

Poznámka: Zastrihávaním bez hrebeňového nástavca chlípky skráťte na dĺžku približne 0,5 mm.

- 2** Stlačením vypínača zapnite zariadenie (Obr. 11).
- 3** Zariadením pohybujte v smere, kde sa má vytvoriť požadovaná kontúra ochlpenia. Hlavou na presné zastrihávanie sa len zľahka dotknite chlípok (Obr. 18).

Poznámka: Voľnou rukou vždy napínajte pokožku, aby ste sa predišli možným poraneniam.

Poznámka: Zariadenie nepritláčajte na pokožku príliš silno.

Zariadenie môžete použiť:

- so zúbkami zastrihávača smerujúcimi kolmo na pokožku. Túto metódu použite na vytvorenie priamych línií alebo iných tvarov. Nerobte dlhé ťahy, len sa zúbkami zastrihávača jemne dotýkajte pokožky (Obr. 19).

- so zúbkami zastrihávacej hlavy smerujúcimi rovnobežne s pokožkou. Túto metódu použite na skrátenie chĺpkov na minimálnu dĺžku okolo kontúr oblasti bikín (Obr. 20).

Čistenie a údržba

Pred čistením zariadenia pod tečúcou vodou vždy odpojte zariadenie od adaptéra napájania.

Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Nikdy nezapínajte zariadenie počas čistenia ani keď nie je pripojená strihacia jednotka.

Čistenie rúčky a adaptéra

1 Rúčku očistite pomocou čistiacej kefky alebo pod tečúcou vodou.

Poznámka: Pred opätovným zložením sa uistite, že je zariadenie úplne suché.

2 Ak treba, adaptér očistite kefkou alebo suchou tkaninou.

Adaptér vždy udržiavajte v suchu. Nikdy ho neoplachujte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.

Čistenie holiacej hlavy

1 Stlačením vypínača vypnite zariadenie (Obr. 11).

2 Vytiahnite holiacu hlavu zo zariadenia (Obr. 6).

Na dvojité holiacu fóliu nesmiete tlačiť, aby ste ju nepoškodili.

3 Potlačte posuvný prvok uvoľnenia strihacej jednotky (1) a vyberte strihaciu jednotku (2) (Obr. 21).

4 Očistite strihaciu jednotku a vnútro holiacej hlavy pomocou čistiacej kefky. Kefkou odstráňte aj chĺpky, ktoré sa nahromadili pod zastrihávačom (Obr. 22).

Výstraha: Holiacu fóliu nečistite kefkou, aby ste predišli poškodeniu kefky alebo fólie.

- 5** Strihaciu jednotku a holiacu hlavu môžete tiež opláchnuť tečúcou vodou (Obr. 23).
- 6** Ak chcete osušiť strihaciu jednotku a holiacu hlavu, dôkladne z nich otraste vodu (Obr. 24).
- 7** Strihaciu jednotku upevnite späť na holiacu hlavu („cvaknutie“) (Obr. 25).

Poznámka: Pred tým, ako ich znova pripojíte ku zariadeniu sa uistite, že holiaca hlava aj strihacia jednotka sú úplne suché.

Čistenie hlavy na presné zastrihávajúce a hrebeňových nástavcov

Po každom použití

- 1** Stlačením vypínača vypnete zariadenie (Obr. 11).
- 2** Ak je ku hlave na presné zastrihávajúce pripevnený hrebeňový nástavec, zložte ho (Obr. 10).
- 3** Odpojte hlavu na presné zastrihávajúce (Obr. 8).
- 4** Kefkou odstráňte chlípky z hlavy na presné zastrihávajúce alebo ju opláchnite tečúcou vodou (Obr. 26).
- 5** Kefkou odstráňte chlípky z hrebeňových nástavcov alebo ich opláchnite tečúcou vodou.
- 6** Ak chcete vysušiť hlavu na presné zastrihávajúce a hrebeňové nástavce, dôkladne z nich otraste vodu alebo ich osušte utierkou na riad (Obr. 27).
- 7** Hlavu na presné zastrihávajúce na zariadenie znova nasadíte tak, žeju nasuniete do vodiacich drážok po oboch stranách otvoru v rúčke („cvaknutie“) (Obr. 7).

Poznámka: Pred pripevnením na zariadenie sa uistite, že je hlava na presné zastrihávajúce úplne suchá.

Údržba

- 1** Dvakrát ročne namažte strihaciu jednotku (dvojitú holiacu fóliu a zastrihávač) a hlavu na presné zastrihávanie kvapkou oleja na šijacie stroje (Obr. 28).
- 2** Po naolejovaní strihacej jednotky a hlavy na presné zastrihávanie ich nasadte na rúčku a na chvíľu zapnite zariadenie, aby sa olej naniesol rovnomerne po celej ploche.

Výmena

Holiacu hlavu, hlavu na presné zastrihávanie, oba hrebeňové nástavce (3 mm a 5 mm) a adaptér zariadenia možno vymeniť. Ak potrebujete vymeniť niektorú časť zariadenia, obráťte sa na predajcu výrobkov značky Philips alebo na autorizované servisné stredisko spoločnosti Philips. Ak dámsky holiaci strojček používate dva alebo viackrát týždenne, odporúčame Vám vymeniť holiacu hlavu po jednom alebo dvoch rokoch používania a tiež vtedy, keď je poškodená.

Odkladanie

- 1** Zariadenie a príslušenstvo odkladajte do dodaného puzdra na odkladanie.

Poznámka: Pred odložením do puzdra sa uistite, že zariadenie je suché.

- 2** Zariadenie odkladajte na bezpečné a suché miesto.

Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 29).
- Zabudované nabíjateľné batérie obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Vždy pred likvidáciou zariadenia, resp. jeho odovzdaním na mieste oficiálneho zberu batérie vyberte. Batérie odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Ak máte problémy s vybratím batérií, zariadenie môžete zaniest do servisného centra spoločnosti

Philips, kde personál batérie vyberie a odstráni spôsobom, ktorý je bezpečný pre životné prostredie (Obr. 30).

Vyberanie nabíjateľných batérií

- 1** Zariadenie odpojte od adaptéra.
- 2** Motorček zariadenia nechajte pracovať až do úplného vybitia batérií.
- 3** Holiacu hlavu alebo hlavu na presné zastrihávanie zložte zo zariadenia.
- 4** Pomocou skrutkovača uvoľnite bočné panely na oboch stranách zariadenia a zložte ich zo zariadenia (Obr. 31).
- 5** Odstráňte predné panely zariadenia tak, že ich skrutkovačom potlačíte smerom nahor (Obr. 32).
- 6** Nožničkami prestrihnite káble na konci rúčky a vytiahnite vnútornú časť zariadenia (Obr. 33).
- 7** Vyberte nabíjateľné batérie (Obr. 34).

Nepokúšajte sa vymeniť nabíjateľné batérie.

Ak ste už nabíjateľné batérie vybrali, nepokúšajte sa zariadenie opäť pripojiť do siete.

Záruka a servis

Ak potrebujete servis, informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips, **www.philips.com**, alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Riešenie problémov

Táto kapitola obsahuje zhrnutie najbežnejších problémov, ktoré sa môžu vyskytnúť pri používaní zariadenia. Ak neviete problém vyriešiť pomocou nižšie uvedených informácií, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo Vašej krajine.

Problém	Riešenie
Zariadenie neholí ani netvaruje tak dobre, ako by malo.	Dbajte na to, aby ste holiacou hlavou alebo hlavou na presné zastrihávanie pohybovali proti smeru rastu chĺpkov.
	Uistite sa, že sú batérie dostatočne nabité.
	Po každom použití vyčistite holiacu hlavu alebo hlavu na presné zastrihávanie (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“). Kefkou tiež odstráňte chĺpky, ktoré sa nahromadili pod zúbkami zastrihávača.
	Naneste kvapku oleja na šijacie stroje na holiacu hlavu alebo na hlavu na presné zastrihávanie.
	Ak vyššie uvedené kroky nepomôžu problém vyriešiť, je potrebné vymeniť holiacu hlavu alebo hlavu na presné zastrihávanie. Holiacu hlavu alebo hlavu na presné zastrihávanie odneste ku svojmu predajcovi alebo do najbližšieho servisného strediska spoločnosti Philips.
Zariadenie počas zastrihávania nefunguje správne a nezastriháva dlhé chĺpky.	Uistite sa, že sú dostatočne nabité batérie a že je správne pripojený hrebeňový nástavec.

Problém	Riešenie
	Dbajte na správne čistenie zariadenia (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).
	Aby ste dosiahli rovnomernú dĺžku strihu, plochá časť hrebeňového nástavca sa musí dotýkať pokožky. Neprikladajte zariadenie na pokožku príliš srmo.
	Ak vyššie uvedené kroky nepomôžu problém vyriešiť, zariadenie odneste k svojmu predajcovi alebo do najbližšieho servisného strediska spoločnosti Philips.
Hlava na presné zastrihávanie s hrebeňovým nástavcom nezastrihuje rovnomerne.	Nepritláčajte hlavu na presné zastrihávanie s hrebeňovým nástavcom na pokožku príliš silno, pretože to môže spôsobiť zastrihávanie chlčkov na dĺžku menej ako 3 mm alebo 5 mm. Predná strana hrebeňového nástavca sa musí neustále dotýkať povrchu pokožky. Zastrihávacou hlavou pohybujte proti smeru rastu chlčkov. Keďže všetky chlčky nerastú rovnakým smerom, musíte strojčekom pohybovať rôznymi smermi (nahor, nadol aj krížom).
Moja pokožka je po holení alebo zastrihávaní podráždená.	Na pokožke sa môže objaviť ľahké podráždenie, ako napr. začervenanie alebo červené bodky. Takéto podráždenie je bežné. Aby ste predišli podráždeniu pokožky, dbajte na to, aby sa holiaca hlava a hlava na presné zastrihávanie vždy úplne dotýkali pokožky a zariadením jemne pohybujte proti smeru rastu chlčkov (pozrite si kapitolu „Použitie zariadenia“). Počas holenia alebo zastrihávania príliš netlačte, pretože tým môžete spôsobiť podráždenie pokožky.
	Voľnou rukou vždy napínajte pokožku. Pri holení podpazušia pokožku napnite zdvihnutím paže.
	Dbajte na správne čistenie zariadenia (pozrite si kapitolu „Čistenie a údržba“).

Problém	Riešenie
	Ak máte veľmi citlivú pokožku, istému stupňu podráždenia sa nedá vyhnúť. Na podráždenú pokožku neaplikujte deodorant ani krém. Ak podráždenie pretrváva dlhšie ako 3 dni, poraďte sa s lekárom.
	Skontrolujte, či nie je pokazená holiaca hlava alebo hlava na presné zastrihávanie. Poškodené alebo chybné súčiastky vymieňajte len za originálne diely Philips.

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Inovativni brivnik Ladyshave varuje vašo kožo in zagotavlja čudovito gladkost. Vrtljiva glava z dvojno mrežico zlahka odstrani tudi najbolj trdovratne dlačice in to popolnoma brez ureznin. Vgrajena je lučka Opti-light, s katero lahko odkrijete in odstranite tudi najtanjša dlačice. Z novim brivnikom Philips Ladyshave se lahko enostavno in udobno obrijete po nogah, pod pazduhami in v bikini predelu. Brivnik Ladyshave lahko uporabljate za suho ali mokro britje. Če se brijete med kopanjem ali tuširanjem, vam priporočamo uporabo mila ali brivske pene za udobno britje. Po uporabi brivnika Ladyshave ga lahko sperete pod pipo kot dodatni higienski ukrep. Ta damski brivnik je brezžični aparat z akumulatorsko baterijo, ki jo je mogoče znova napolniti s polnilnikom.

Splošni opis (Sl. 1)

- A** Brivna glava z strižno enoto (prirezovalnik, trak z aloe vero, sistem za nežno privzdigovanje dlak in pozlačena dvojna brivna mrežica)
 - B** Lučka Opti-light
 - C** Gumb za vklop/izklop
 - D** Ročaj
 - E** Indikator izpraznjenosti baterij
 - F** Vtičnica za vtikač aparata
 - G** Vodilna utora
 - H** Drsnik za sprostitve strižne enote
 - I** Glava za natančno prirezovanje
 - J** 3 mm prirezovalni glavnik
 - K** 5 mm prirezovalni glavnik
 - L** Ščetka za čiščenje
 - M** Adapter
 - N** Indikator polnjenja
- Ni prikazano: torbica za shranjevanje

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Adapterja ne močite.

Opozorilo

- Brivnik Ladyshave uporabljajte samo s priloženim adapterjem.
- Če je aparat, nastavek ali adapter poškodovan ali pokvarjen, ga ne uporabljajte, da se ne poškodujete.
- Če je adapter poškodovan, ga obvezno zamenjate z originalnim nadomestnim delom, da se izognete nevarnosti.
- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in zamenjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.
- V vtičnico za vtičnik aparata ne vstavljajte kovinskih predmetov, da ne pride do kratkega stika.

Previdno

- Brivnika Ladyshave ne čistite z vodo, ki je toplejša od vode pod prho (največ 40 °C).
- Aparat polnite, uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 10 °C in 40 °C.
- Ta aparat je namenjen samo za britje in prirezovanje ženskih dlačic. Ni namenjen za britje ali prirezovanje las ali za druge namene.
- Brivno glavo in glavo za natančno prirezovanje uporabljajte samo na nogah, rokah, pod pazduhami in v predelu bikinija. Nikoli ju ne uporabljajte na drugih delih telesa (na primer obrazu).
- Glavo za natančno prirezovanje lahko brez prirezovalnega glavnika uporabljate samo v predelu bikinija in ne na drugih intimnih predelih, sicer lahko pride do poškodb kože.

- Med polnjenjem aparata preverite, ali je vtičnica pod napetostjo. V nekaterih omaricah nad umivalniki ali vtičnicah za brivnike se namreč električni tok do vgrajene vtičnice prekine, ko ugasnete luč.
- Ne glejte neposredno v lučko Opti-light, da vas svetloba ne oslepi.
- Raven hrupa: $L_c = 65 \text{ dB(A)}$

Splošno

- Aparat ustreza mednarodno sprejetim varnostnim predpisom IEC in ga lahko varno uporabljate v kadi ali pod prho in čistite pod tekočo vodo (Sl. 2).
- Aparat je opremljen s samodejnim napetostnim selektorjem in je primeren za omrežne napetosti od 100 do 240 voltov.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

Priprava za uporabo

Polnjenje

Baterije se napolnijo do konca po približno 10 urah polnjenja. Ko aparat pripravljate na polnjenje, morajo biti aparat in vaše roke suhi. Ko so baterije popolnoma napolnjene, se lahko z aparatom brijete do 40 minut brez priklopa na električno omrežje.

Aparat pred priklopom na omrežno napajanje izklopite.

- 1** Aparat mora biti izklopljen.
 - 2** Vtikač aparata vstavite v aparat (1). Adapter priključite v omrežno vtičnico (2) (Sl. 3).
- Indikator polnjenja na adapterju začne svetiti.

Opomba: Indikator polnjenja na adapterju se ne ugasne, čeprav je aparat povsem napolnjen.

- 3** Ko se baterije povsem napolnijo, odklopite aparat.

Opomba: Adapter ne sme biti priključen več kot 14 ur, ker lahko to vpliva na življenjsko dobo baterij.

Akumulatorske baterije so skoraj prazne ali pa so prazne

- Ko sveti indikator izpraznjenosti baterij, so te skoraj prazne. V tem primeru se lahko brijete še nekaj minut (Sl. 4).
- Ko se baterije izpraznijo, indikator izpraznjenosti baterij ugasne in aparat preneha delovati.
- Takoj napolnite baterije. Če aparat izklopite pri skoraj praznih baterijah, 4-krat utripne indikator izpraznjenosti baterij.

Priklop/odstranjevanje nastavkov

Priklop/odstranjevanje brivne glave

- 1** Če želite priklopiti brivno glavo, jo potisnite v vodilna utora na obeh straneh odprtine v ročaju. Nato jo pritisnite ob aparat (zasliši se klik) (Sl. 5).
- 2** Če želite odstraniti brivno glavo, jo snemite z aparata (Sl. 6).

Pozor: Na dvojno mrežico ne smete preveč pritiskati, da je ne poškodujete.

Priklop/odstranjevanje glave za natančno prirezovanje

- 1** Brivno glavo potegnite z aparata (Sl. 6).
- 2** Če želite priklopiti glavo za natančno prirezovanje, jo potisnite v vodilna utora na obeh straneh odprtine v ročaju. Nato jo pritisnite ob aparat (zasliši se klik) (Sl. 7).
- 3** Če želite odstraniti glavo za natančno prirezovanje, jo povlecite za izboklini. (Sl. 8)

Priklop/odstranjevanje prirezovalnih glavnikov

- 1** Na aparat priklopite glavo za natančno prirezovanje (oglejte si razdelek "Priklop/odstranjevanje glave za natančno prirezovanje" zgoraj).

- 2** Če želite na glavo za natančno prirezovanje priklopiti 3 ali 5 mm prirezovalni glavnik, zobe glavnika postavite na zobe glave za prirezovanje, nato pa glavnik potisnite navzdol (zasliši se klik). Izbokline v notranjosti glavnika bi se morale brezhibno prilegati v vodilna utora glave za natančno prirezovanje (Sl. 9).
- 3** Če želite odstraniti 3 ali 5 mm glavnik, ga s palcem potisnite naprej (Sl. 10).

Uporaba aparata

Pred prvo uporabo aparata zagotovite, da so baterije povsem napolnjene.

Opomba: Brivnika Ladyshave ni mogoče uporabljati, ko je priključen na električno omrežje.

Britje

Opomba: Aparat lahko uporabljate tako za suho kot za mokro britje.

- 1** Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop (Sl. 11).
- 2** Dvojno brivno mrežico in integrirani prirezovalnik nežno pritisnite ob kožo. Med britjem predela bikinija raztegnite kožo s prosto roko. (Sl. 12)

Opomba: Aparata ne smete premočno pritiskati ob kožo.

Opomba: Ko se brijete pod pazduho, dvignite roko, da nategnete kožo.

- 3** Aparat rahlo pritisnite ob kožo in ga počasi premikajte v nasprotni smeri rasti dlačic. Prirezovalnik in dvojna mrežica naj se vedno v celoti dotikata kože (Sl. 13).

Opomba: Če aparat prehitro premikate ob koži, ta morda ne bo gladko obrita.

Namig: Za najboljše rezultate pri mokrem britju kožo prej namažite z milom ali peno za britje.

Pozor: Pred začetkom suhega britja na kožo ne nanašajte krem ali dodatkov.

Urejanje predela bikinija z glavo za natančno prirezovanje in 3 ali 5 mm glavnikom

Za urejanje predela bikinija uporabite glavo za natančno prirezovanje s 3 ali 5 mm glavnikom. Ustrezna dolžina je označena na glavniku.

Opomba: Če želite doseči najboljše rezultate, predel bikinija urejajte na suhi koži s suhim aparatom.

- 1** Na aparat priklopite glavo za natančno prirezovanje (oglejte si poglavje “Priprava za uporabo”, razdelek “Priklop/odstranjevanje glave za natančno prirezovanje”).
- 2** 3 ali 5 mm glavnik pritrdite na glavo za natančno prirezovanje (oglejte si poglavje “Priprava za uporabo”, razdelek “Priklop/odstranjevanje prirezovalnih glavnikov”).
- 3** Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop (Sl. 11).
- 4** Glavnik položite na kožo. Ploski del glavnika mora biti v stiku s kožo, da bodo dlačice enakomerno obrbite (Sl. 14).

Opomba: Ne uporabljajte sprednjega dela glavnika (Sl. 15).

Opomba: Aparata ne smete postaviti na kožo pred prevelikim kotom.

- 5** Glavnik počasi premikajte v nasprotni smeri rasti dlak.

Opomba: Da bo prirezovanje lažje, pri tem kožo napnite s prosto roko (Sl. 16).

- 6** Ker vse dlačice ne rastejo v isti smeri, boste aparat morali premikati v različnih smereh (navzgor, navzdol ali počez) (Sl. 17).
- 7** Odstrižene dlačice redno odstranjujte z glavnika.
- 8** Če želite odstraniti glavnik, ga s palcem potisnite naprej (Sl. 10).

Oblikovanje predela bikinija z glavo za natančno prirezovanje

Za oblikovanje predela bikinija uporabite prirezovalno glavo brez glavnikov.

Opomba: Predel bikinija urejajte samo na suhi koži s suhim aparatom.

- 1** Na aparat priklopite glavo za natančno prirezovanje (brez glavnika) (oglejte si poglavje “Priprava za uporabo”, razdelek “Priklop/odstranjevanje glave za natančno prirezovanje”).

Opomba: Pri prirezovanju brez glavnika so dlačice pristržene na dolžino približno 0,5 mm.

- 2** Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop (Sl. 11).
- 3** Premikajte aparat po želeni liniji predela bikinija. Z glavo za natančno prirezovanje se narahlo dotaknite kože (Sl. 18).

Opomba: Ne pozabite napeti kože s prosto roko, da se izognete poškodbam.

Opomba: Aparata ne smete premočno pritiskati ob kožo.

Aparat lahko uporabljate:

- z navpično postavitvijo zobcev rezila glede na kožo. S to metodo ustvarite ravne črte ali druge oblike. Ne delajte dolgih pomikov, ampak se z zobci prirezovalnika le narahlo dotikajte kože (Sl. 19).
- z vzporedno postavitvijo zobcev rezila glede na kožo. S to metodo lahko dlake na obrobju predela bikinija prikrajšate na najmanjšo dolžino (Sl. 20).

Čiščenje in vzdrževanje

Pred čiščenjem aparata pod tekočo vodo ga vedno odklopite z adapterja.

Aparata ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton.

Aparata nikoli ne vklaplajte med čiščenjem ali ko ni nameščena strižna enota.

Čiščenje ročaja in adapterja

- 1** Ročaj lahko čistite s ščetko ali pod tekočo vodo.

Opomba: Pred sestavljanjem aparata se prepričajte, da je ročaj popolnoma suh.

- 2** Če je treba, očistite adapter s ščetko za čiščenje ali suho krpo.

Adapterja ne močite. Ne spirajte ga pod vodo in ga ne potaplajte vanjo.

Čiščenje brivne glave

- 1** Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop (Sl. 11).
 - 2** Brivno glavo potegnite z aparata (Sl. 6).
- Na dvojno mrežico ne smete pritiskati, da je ne poškodujete.
- 3** Drsnik za sprostitev strižne enote potisnite v desno (1) in odstranite strižno enoto (2) (Sl. 21).
 - 4** Strižno enoto in notranjost brivne glave očistite s ščetko za čiščenje. Če so se pod rezili nabrale dlačice, jih odstranite (Sl. 22).

Pozor: Mrežice ne smete krtačiti, da ne poškodujete krtače ali mrežice.

- 5** Strižno enoto in brivno glavo lahko sperete pod tekočo vodo (Sl. 23).
- 6** Strižno enoto in brivno glavo osušite tako, da ju dobro pretresete (Sl. 24).
- 7** Strižno enoto namestite nazaj na brivno glavo (zasliši se klik) (Sl. 25).

Opomba: Preden brivno glavo in strižno enoto znova priklopite na aparat, morata biti popolnoma suhi.

Čiščenje glave za natančno prirezovanje in glavnikov

Po vsaki uporabi

- 1** Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop (Sl. 11).
- 2** Če je na glavo za natančno prirezovanje nameščen glavnik, ga odstranite (Sl. 10).
- 3** Previdno odstranite glavo za natančno prirezovanje (Sl. 8).
- 4** S ščetko odstranite dlačice z glave za natančno prirezovanje ali pa glavo sperite pod tekočo vodo (Sl. 26).

- 5** S ščetko odstranite dlačice z glavnikov ali pa glavnike sperite pod tekočo vodo.
- 6** Glavo za natančno prirezovanje in glavnike osušite tako, da jih dobro pretreseste ali pa uporabite kuhinjsko krpo (Sl. 27).
- 7** Če želite znova namestiti glavo za natančno prirezovanje, jo potisnite v vodilna utora na obeh straneh odprtine v ročaju (zasliši se klik) (Sl. 7).

Opomba: Preden glavo za natančno prirezovanje namestite nazaj na aparat, mora biti popolnoma suha.

Vzdrževanje

- 1** Strižno enoto (dvojno brivno mrežico in prirezovalnik) in glavo za natančno prirezovanje dvakrat letno namažite s kapljico olja za šivalne stroje (Sl. 28).
- 2** Po nanosu olja na strižno enoto in glavo za natančno prirezovanje namestite oba dela na ročaj in za kratek čas zaženite aparat, da se olje razmaže.

Zamenjava

Zamenjate lahko brivno glavo, glavo za natančno prirezovanje, oba glavnika (3 in 5 mm) in adapter aparata. Če je potrebna zamenjava enega ali več delov, se obrnite na Philipsovega prodajalca ali Philipsov pooblaščen servis. Če brivnik Ladyshave uporabljate dvakrat ali večkrat na teden, vam priporočamo, da brivno glavo zamenjate po enem ali dveh letih oziroma ob morebitni poškodbi.

Shranjevanje

- 1** Aparat in dodatke hranite v priloženi torbici za shranjevanje.

Opomba: Aparat morate posušiti, preden ga vrnete v torbico za shranjevanje.

- 2** Aparat shranjujte na varnem in suhem mestu.

Okolje

- Aparata po preteku življenjske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjstskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorete k ohranitvi okolja (Sl. 29).
- Vgrajene akumulatorske baterije vsebujejo snovi, ki lahko onesnažijo okolje. Preden aparat zavrzete in oddate na uradnem zbirnem mestu, odstranite baterije. Baterije odložite na uradnem zbirnem mestu za baterije. Če imate z odstranitvijo baterij težave, lahko aparat odnesete na Philipsov pooblaščen servis, kjer jih bodo odstranili in zavrgli na okolju prijazen način (Sl. 30).

Odstranjevanje akumulatorskih baterij

- 1** Aparat izklopite z adapterja.
- 2** Aparat pustite delovati toliko časa, da se baterije popolnoma izpraznijo.
- 3** Z aparata odstranite brivno glavo ali glavo za natančno prirezovanje.
- 4** Z izvijačem sprostite stranski plošči na obeh straneh aparata in ju odstranite z aparata (Sl. 31).
- 5** Sprednji plošči z aparata odstranite tako, da ju z izvijačem potisnete navzgor (Sl. 32).
- 6** Z navadnimi škargami prerežite žice na koncu ročaja in izvlecite notranji del aparata (Sl. 33).
- 7** Odstranite akumulatorske baterije (Sl. 34).

Akumulatorskih baterij ne poskušajte nadomestiti z drugimi.

Ko ste iz aparata odstranili akumulatorsko baterijo, ga ne priklopljajte več na električno omrežje.

Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu **www.philips.com** ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni takšnega centra, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparatov. Če s temi nasveti ne morete odpraviti težav, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Rešitev
Aparat brije oziroma oblikuje slabše od pričakovanih.	Prepričajte se, da brivno glavo oziroma glavo za natančno prirezovanje premikate v nasprotni smeri rasti dlak. Prepričajte se, da so baterije brivnika dovolj napolnjene. Brivno glavo ali glavo za natančno prirezovanje očistite po vsaki uporabi (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje"). Odstranite dlačice, ki so se nabrale pod zobci prirezovalnika. Na brivno glavo oziroma glavo za natančno prirezovanje nanesite kapljico olja za šivalne stroje. Če z zgornjimi rešitvami ne odpravite težave, boste morali zamenjati brivno glavo ali glavo za natančno prirezovanje. Odnosite ju k prodajalcu ali v najbližji Philipsov servis.

Težava	Rešitev
Aparat ne deluje pravilno med prirezovanjem in ne striže daljših dlačic.	Prepričajte se, da so baterije brivnika dovolj napolnjene in da je glavnik pravilno nameščen.
	Prepričajte se, da ste aparat ustrezno očistili (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje"). Prepričajte se, da je ploski del glavnika v stiku s kožo, kar zagotavlja enakomerne rezultate. Aparata ne smete postaviti na kožo pred prevelikim kotom.
	Če z zgornjimi rešitvami ne odpravite težave, boste morali aparat odnesti k prodajalcu ali v najbližji Philipsov servis.
Glava za natančno prirezovanje z glavnikom neenakomerno prirezuje.	Glave za natančno prirezovanje z glavnikom ne smete premočno pritiskati ob kožo, ker lahko dlačice s tem prirežete pod dolžino 3 oziroma 5 mm. Sprednji del glavnika mora vedno biti v popolnem stiku s kožo. Prirezovalno glavo premikajte v različnih smereh (navzgor, navzdol ali počez), ker vse dlačice ne rastejo v isti smeri.
Po britju ali prirezovanju imam razdraženo kožo.	Pojavijo se lahko rahli simptomi razdraženosti kože, kot je pordela koža ali rdeče pikice. To je običajno. Da se izognete razdraženosti kože, zagotovite, da se brivna glava in glava za natančno prirezovanje vedno v celoti dotikata kože in da aparat nežno premikate v nasprotni smeri rasti dlačic (oglejte si poglavje "Uporaba aparata"). Med britjem in prirezovanjem ne pritiskajte premočno, ker lahko razdražite kožo.
	S prosto roko vedno napnite kožo. Pri britju pod pazduhami kožo napnite tako, da iztegnete roko.

Težava	Rešitev
--------	---------

Poskrbite, da ste aparat ustrezno očistili (oglejte si poglavje "Čiščenje in vzdrževanje").

Če imate zelo občutljivo kožo, se razdraženosti ni mogoče popolnoma izogniti. Na razdraženo kožo ne nanašajte dezodorantov ali krem. Če razdraženost traja dlje kot 3 dni, se posvetujte z zdravnikom.

Preverite, ali je pokvarjena brivna glava ali glava za natančno prirezovanje. Poškodovane ali pokvarjene dele nadomestite samo z originalnimi Philipsovimi nadomestnimi deli.

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Ovaj inovativni Ladyshave aparat istovremeno štiti kožu i pruža izvanredno glatke rezultate. Rotirajuća glava sa dvostrukom folijom olakšava brijanje čak i najgrubljih dlačica, bez ogrebotina i posekotina. Opti-light je ugrađeno svetlo koje jasno otkriva čak i najfinije dlačice kako ništa ne biste propustili.

Novi Philips Ladyshave aparat omogućava jednostavno i prijatno brijanje nogu, pazuha i bikini zone. Ladyshave aparat možete koristiti i u mokrim i u suvim uslovima za brijanje. Ako se brižete dok se tuširate, savetuje se da koristite sapun ili penu za brijanje za prijatan osećaj tokom brijanja. Nakon upotrebe, jednostavno isperite Ladyshave aparat pod mlazom vode za dodatnu higijenu. Ladyshave je bežični aparat sa punjivom baterijom koja se puni pomoću punjača.

Opšti opis (Sl. 1)

- A** Glava za brijanje sa jedinicom rezača (trimer; traka sa aloa verom, nežni podizač dlačica i pozlaćena dvostruka folija za brijanje)
 - B** Opti-light
 - C** Dugme za uključivanje/isključivanje
 - D** Drška
 - E** Indikator ispražnjenosti baterije
 - F** Utičnica za priključni kabl
 - G** Prorezi za vođenje
 - H** Klizni prekidač za oslobađanje jedinice rezača
 - I** Precizna glava za podrezivanje
 - J** Češalj od 3 mm
 - K** Češalj od 5 mm
 - L** Četkica za čišćenje
 - M** Adapter
 - N** Indikator punjenja
- Nije prikazano: torbica za odlaganje

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Neka adapter bude suv.

Upozorenje

- Ladyshave aparat koristite isključivo pomoću adaptera koji se nalazi u kompletu.
- Nemojte da koristite aparat, dodatke niti adapter ako su oštećeni ili pokvareni kako biste izbegli povrede.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Nemojte da ubacujete metalne predmete u utičnicu za priključni kabl kako biste izbegli kratak spoj.

Oprez

- Ladyshave aparat nemojte prati vodom toplijom od vode za tuširanje (maks. 40°C).
- Punite, koristite i odlažite aparat na temperaturama između 10°C i 40°C.
- Ovaj aparat namenjen je samo za žene, za brijanje i podrezivanje dlačica na telu. Aparat nije namenjen za brijanje ili podrezivanje ljudske kose niti za bilo koju drugu svrhu.
- Glavu za brijanje i preciznu glavu za podrezivanje koristite isključivo na nogama, rukama, pazuhu i bikini zoni. Glavu za brijanje nikada nemojte koristiti na drugim delovima tela (npr. na licu).

- Preciznu glavu za podrezivanje bez češlja nemojte da koristite na intimnim delovima osim bikini zone zato što to može da dovede do povreda na koži.
- Proverite da li je utičnica pod naponom dok puniti aparat. Neke utičnice u visećim delovima u kupatilu ili utičnica koje su namenjene za aparat za brijanje isključuju se kada se ugasi svetlo.
- Nemojte da gledate direktno u Opti-light kako biste izbegli zaslepljivanje.
- Jačina buke: $L_c = 65 \text{ dB (A)}$

Opšte

- Ovaj aparat je u skladu sa međunarodno priznatim IEC pravilnikom o bezbednosti i može se bezbedno koristiti u kupatilu i pod tušem i prati pod česmom (Sl. 2).
- Aparat je opremljen automatskim selektorom napona i odgovara električnoj mreži sa naponom od 100 do 240 V.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, aparat je bezbedan za upotrebu prema trenutno dostupnim naučnim dokazima.

Pre upotrebe

Punjenje

Potrebno je približno 10 sati da se baterija potpuno napuni. Vodite računa da vam ruke i aparat budu suvi kada ga stavljate na punjenje.

Kada je baterija potpuno napunjena, aparat omogućava do 40 minuta bežičnog brijanja.

Uvek isključite aparat pre nego što ga uključite u struju.

1 Proverite da li ste isključili aparat.

2 Povežite priključni kabl na aparat (1). Adapter priključite u zidnu utičnicu (2) (Sl. 3).

- Indikator punjenja na adapteru počinje da svetli.

Napomena: Indikator punjenja na adapteru nastaviće da svetli nakon što se aparat potpuno napuni.

- 3** Isključite aparat iz struje kada se baterije potpuno napune.

Napomena: Nemojte da ostavljate adapter uključenim duže od 14 sati jer to može da utiče na vek trajanja baterija.

Punjive baterije su slabe ili ispražnjene

- Kada je indikator ispražnjenosti baterije uključen, baterije su skoro ispražnjene. U tom slučaju možete da nastavite sa brijanjem nekoliko minuta (Sl. 4).
- Kada se baterije isprazne, indikator ispražnjenosti baterije će se isključiti, a aparat će prestati da radi.
- Odmah napunite baterije. Ako isključite aparat kada su baterije skoro prazne, indikator ispražnjenosti baterije će zatreperti 4 puta.

Stavljanje/skidanje dodataka

Stavljanje/skidanje glave za brijanje

- 1** Da biste stavili glavu za brijanje, ubacite je u proreze za vođenje sa obe strane otvora na dršci. Zatim pritisnite glavu za brijanje na aparat („klik“) (Sl. 5).

- 2** Da biste skinuli glavu za brijanje, povucite je sa aparata (Sl. 6).

Opres: Da biste izbegli oštećenja, nemojte prejako pritiskati dvostruku foliju za brijanje.

Stavljanje/skidanje precizne glave za podrezivanje

- 1** Povlačenjem uklonite glavu za brijanje sa aparata (Sl. 6).
- 2** Da biste stavili preciznu glavu za podrezivanje, ubacite je u proreze za vođenje sa obe strane otvora na dršci. Zatim pritisnite glavu za brijanje na aparat („klik“) (Sl. 7).
- 3** Da biste skinuli preciznu glavu za podrezivanje, držite je kod izbočina dok povlačite. (Sl. 8)

Stavljanje/skidanje češljeva

- 1** Stavite preciznu glavu za podrezivanje na aparat (pogledajte odeljak „Stavljanje/skidanje precizne glave za podrezivanje“ iznad).
- 2** Da biste stavili češalj od 3 mm ili 5 mm na preciznu glavu za podrezivanje, postavite zupce češlja na zupce glave za podrezivanje i pritisnite češalj nadole („klik“). Ispupčenja na unutrašnjoj strani češlja treba da se potpuno uklapaju u proreze za vođenje precizne glave za podrezivanje (Sl. 9).
- 3** Da biste skinuli češalj od 3 mm ili 5 mm, gurnite ga napred palcem (Sl. 10).

Upotreba aparata

Proverite da li je aparat potpuno napunjen pre prve upotrebe.

Napomena: Ladyshave aparat ne možete koristiti dok je priključen na električnu mrežu.

Brijanje

Napomena: Kada koristite aparat za brijanje, možete ga koristiti i u mokrim i u suvim uslovima za brijanje.

- 1** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat (Sl. 11).
- 2** Nežno na kožu stavite dvostruku foliju za brijanje i integrisani trimer. Zategnite kožu slobodnom rukom dok brijete bikini zonu. (Sl. 12)

Napomena: Ne pritiskajte aparat previše jako na kožu.

Napomena: Kada brijete pazuh, podignite ruku da biste zategli kožu.

- 3** Uz lagan pritisak polako pomerajte aparat preko kože u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica. Pazite da trimer i dvostruka folija za brijanje uvek budu potpuno u kontaktu sa kožom (Sl. 13).

Napomena: Ako pomerate aparat suviše brzo preko kože, koža možda neće biti glatka.

Savet: Da biste dobili najbolji rezultat u mokrim uslovima brijanja, nanosite na kožu sapun ili penu za brijanje pre nego što počnete sa brijanjem.

Oprez: Nikada nemojte nanositi kreme niti aditive pre nego što počnete sa brijanjem u suvim uslovima.

Podrezivanje bikini zone pomoću precizne glave za podrezivanje i češlja od 3 mm ili 5 mm

Da biste podrezali bikini zonu, koristite preciznu glavu za podrezivanje sa češljem od 3 mm ili 5 mm. Dužina preostalih dlačica naznačena je na češlju.

Napomena: Da biste postigli najbolji rezultat, bikini zonu podrezujte samo kada su koža i aparat suvi.

- 1** Stavite preciznu glavu za podrezivanje na aparat (pogledajte poglavlje „Pre upotrebe“, odeljak „Stavljanje/skidanje precizne glave za podrezivanje“).
- 2** Stavite češalj od 3 mm ili češalj od 5 mm na preciznu glavu za podrezivanje (pogledajte poglavlje „Pre upotrebe“, odeljak „Stavljanje/skidanje češljeva“).
- 3** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat (Sl. 11).
- 4** Stavite češalj na kožu. Da bi podrezivanje bilo ravnomerno, proverite da li je ravni deo češlja u kontaktu sa kožom (Sl. 14).

Napomena: Nemojte koristiti prednji deo češlja (Sl. 15).

Napomena: Nemojte stavljati aparat na kožu previše strmo.

- 5** Polako pomerajte aparat u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica.

Napomena: Da bi podrezivanje bilo lakše, slobodnom rukom zategnite kožu tokom podrezivanja (Sl. 16).

- 6** Pošto sve dlačice ne rastu u istom smeru, aparat morate da pomerate u različitim pravcima (nagore, nadole i poprečno) (Sl. 17).
- 7** Redovno uklanjajte odsečene dlačice sa češlja.
- 8** Da biste skinuli češalj, gurnite ga napred palcem (Sl. 10).

Oblikovanje bikini zone preciznom glavom za podrezivanje

Za oblikovanje bikini zone koristite preciznu glavu za podrezivanje bez češljeva.

Napomena: Bikini zonu oblikujte samo kada su koža i aparat suvi.

- 1** Stavite preciznu glavu za podrezivanje (bez češlja) na aparat (pogledajte poglavlje „Pre upotrebe“, odeljak „Stavljanje/skidanje precizne glave za podrezivanje“).

Napomena: Podrezivanje bez češlja daje dužinu dlačica od približno 0,5 mm.

- 2** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat (Sl. 11).
- 3** Pomerajte aparat prema željenom obliku bikini zone. Lagano dodirnite kožu preciznom glavom za podrezivanje (Sl. 18).

Napomena: Obavezno zategnite kožu slobodnom rukom da biste izbegli moguće povrede.

Napomena: Ne pritiskajte aparat previše jako na kožu.

Aparat možete koristiti:

- tako da zupci trimera budu okrenuti vertikalno u odnosu na kožu. Ovaj metod koristite za pravljenje pravih linija ili drugih oblika. Nemojte praviti duge pokrete, već blago dodirujte kožu zupcima trimera (Sl. 19).
- tako da zupci glave za podrezivanje budu paralelni sa kožom. Ovaj metod koristite za skraćivanje dlačica oko kontura bikini zone na minimalnu dužinu (Sl. 20).

Čišćenje i održavanje

Uvek isključite aparat iz adaptera pre nego što počnete da ga perete pod mlazom vode.

Za čišćenje aparata nemojte koristiti jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Nikada nemojte uključivati aparat dok ga čistite niti dok jedinica rezača nije stavljena.

Čišćenje drške i adaptera

- 1** Očistite dršku pomoću četke za čišćenje ili pod mlazom vode.

Napomena: Proverite da li je drška potpuno suva pre nego što ponovo sklopite aparat.

- 2** Očistite adapter četkicom za čišćenje ili suvom krpom, po potrebi.

Pazite da adapter uvek bude suv. Nikada ga nemojte ispirati pod mlazom vode niti ga uranjati u vodu.

Čišćenje glave za brijanje

- 1** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili aparat (Sl. 11).

- 2** Povlačenjem uklonite glavu za brijanje sa aparata (Sl. 6).

Da biste izbegli oštećenja, nemojte pritiskati dvostruku foliju za brijanje.

- 3** Gurnite klizni prekidač za oslobađanje jedinice rezača udesno (1) i uklonite jedinicu rezača (2) (Sl. 21).

- 4** Očistite jedinicu rezača i unutrašnjost glave za brijanje pomoću četkice za čišćenje. Očetakajte i dlačice koje su se nakupile ispod trimera (Sl. 22).

Oprez: Nemojte četkati foliju da biste izbegli oštećenje četkice ili folije.

- 5** Jedinicu rezača i glavu za brijanje možete i isprati pod mlazom vode (Sl. 23).

6 Da biste osušili jedinicu rezača i glavu za brijanje, snažno ih protresite (Sl. 24).

7 Vratite jedinicu rezača na glavu za brijanje („klik“) (Sl. 25).

Napomena: Proverite da li su glava za brijanje i jedinica rezača potpuno suve pre nego što ih ponovo stavite na aparat.

Čišćenje precizne glave za podrezivanje i češljeva

Nakon svake upotrebe

1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili aparat (Sl. 11).

2 Ako je češalj stavljen na preciznu glavu za podrezivanje, skinite ga (Sl. 10).

3 Skinite preciznu glavu za podrezivanje (Sl. 8).

4 Četkicom očistite dlačice sa precizne glave za podrezivanje ili je isperite pod mlazom vode (Sl. 26).

5 Četkicom očistite dlačice sa češljeva ili ih isperite pod mlazom vode.

6 Da biste osušili preciznu glavu za podrezivanje i češljeve, snažno ih protresite ili upotrebite krpu (Sl. 27).

7 Da biste ponovo stavili preciznu glavu za podrezivanje, ubacite je u proreze za vođenje sa obe strane otvora na dršci („klik“) (Sl. 7).

Napomena: Proverite da li je precizna glava za podrezivanje potpuno suva pre nego što je ponovo stavite na aparat.

Održavanje

1 Dva puta godišnje podmazujte jedinicu rezača (dvostruku foliju i trimmer) i preciznu glavu za podrezivanje jednom kapi mašinskog ulja (Sl. 28).

2 Nakon što stavite ulje na jedincu rezača i preciznu glavu za podrezivanje, montirajte ih na dršku i uključite aparat da kratko radi kako bi se ulje rasporedilo.

Zamena

Glava za brijanje, precizna glava za podrezivanje, oba češlja (3 mm i 5 mm) i adapter aparata mogu se zameniti. Ukoliko je potrebno da zamenite neki od delova, obratite se distributeru Philips proizvoda ili ovlašćenom Philips servisnom centru. Ako Ladyshave aparat koristite dva ili više puta sedmično, savetujemo da glavu za brijanje menjate nakon jedne ili dve godine ili u slučaju da se ošteti.

Odlaganje

- 1** Aparat i dodatke odložite u torbicu za odlaganje koja se nalazi u kompletu.

Napomena: Proverite da li je aparat suv pre nego što je vratite u torbicu za odlaganje.

- 2** Aparat odložite na suvo i sigurno mesto.

Zaštita okoline

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 29).
- Ugrađene punjive baterije sadrže supstance koje mogu da zagade okolinu. Uvek uklonite baterije pre nego što bacite aparat i predate ga na zvaničnom odlagalištu. Baterije odlažite na zvaničnom mestu za odlaganje baterija. Ako imate problema sa uklanjanjem baterija, aparat možete da odnesete u Philips servisni centar. Osoblje centra će ukloniti baterije i odložiti ih tako da ne zagađuju okolinu (Sl. 30).

Uklanjanje punjivih baterija

- 1** Isključite adapter iz aparata.
- 2** Ostavite aparat da radi dok se baterije potpuno ne isprazne.
- 3** Skinite glavu za brijanje ili preciznu glavu za podrezivanje sa aparata.
- 4** Oslobodite bočne ploče sa obe strane aparata pomoću odvijača i skinite ih sa aparata (Sl. 31).

- 5** Skinite prednje ploče aparata tako što ćete ih gurnuti nagore pomoću odvijača (Sl. 32).
- 6** Isecite žice na kraju drške običnim makazama i izvucite unutrašnji deo aparata (Sl. 33).
- 7** Izvadite punjive baterije (Sl. 34).

Nemojte pokušavati da zamenite punjive baterije.

Nakon uklanjanja punjivih baterija aparat nikada nemojte da priključujete na električnu mrežu.

Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili ako imate neki problem, posetite Web lokaciju kompanije Philips na adresi **www.philips.com** ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnim distributeru Philips proizvoda.

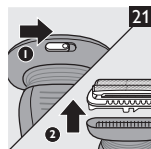
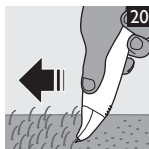
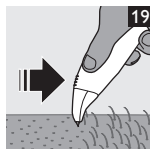
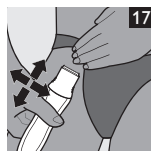
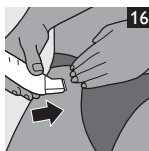
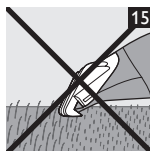
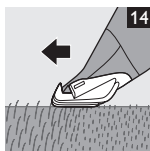
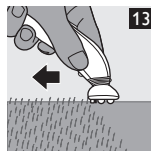
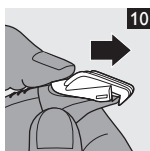
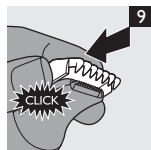
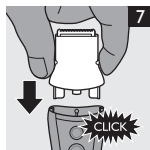
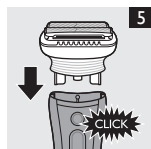
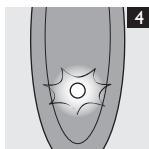
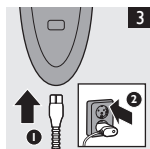
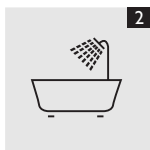
Rešavanje problema

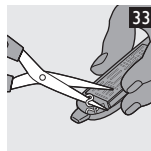
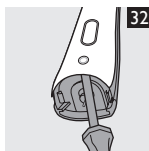
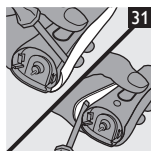
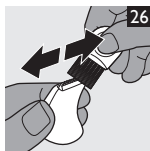
Ovo poglavlje sumira najčešće probleme sa kojima se možete sresti prilikom upotrebe aparata. Ukoliko niste u mogućnosti da rešite određeni problem pomoću sledećih informacija, kontaktirajte Centar za brigu o potrošačima u vašoj zemlji.

Problem	Rešenje
Aparat ne brije ili ne oblikuje na dovoljno dobar način kao što bi trebalo.	Vodite računa da glavu za brijanje ili preciznu glavu za podrezivanje pomerate u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica.
Proverite da li su baterije dovoljno napunjene.	

Problem	Rešenje
	Očistite glavu za brijanje ili preciznu glavu za podrezivanje nakon svake upotrebe (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“). Očistite i dlačice koje su se nakupile ispod zubaca trimera.
	Stavite kap mašinskog ulja u glavu za brijanje ili preciznu glavu za podrezivanje.
	Ukoliko rešenja navedena iznad ne reše problem, morate da zamenite glavu za brijanje ili preciznu glavu za podrezivanje. Odnosite glavu za brijanje ili preciznu glavu za podrezivanje prodavcu ili u najbliži servisni centar kompanije Philips.
Aparat ne radi ispravno tokom podrezivanja niti seče duge dlačice.	Proverite da li su baterije dovoljno napunjene i da li je češalj ispravno stavljen.
	Vodite računa da ispravno čistite aparat (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
	Proverite da li je ravni deo češlja u kontaktu sa kožom da bi podrezivanje bilo ravnomerno. Nemojte stavljati aparat na kožu suviše strmo.
	Ako rešenja koja su navedena iznad ne reše problem, odnesite aparat prodavcu ili u najbliži servisni centar kompanije Philips.
Precizna glava za podrezivanje sa češljem ne šiša ravnomerno.	Nemojte previše jako pritiskati preciznu glavu za podrezivanje sa češljem na kožu jer dlačice mogu da budu ošišane na dužinu kraću od 3 mm ili 5 mm. Pazite da prednji deo češlja uvek bude potpuno u kontaktu sa kožom. Pomerajte glavu za podrezivanje u različitim pravcima (nagore, nadole i poprečno) pošto sve dlačice ne rastu u istom smeru.

Problem	Rešenje
Koža je iritirana nakon brijanja ili podrezivanja.	Može da dođe do blage iritacije kože poput crvenila kože ili crvenih tačaka. To je normalno. Da biste izbegli iritaciju kože, pazite da glava za brijanje i precizna glava za podrezivanje uvek budu potpuno u kontaktu sa kožom i da lagano pomerate aparat u pravcu suprotnom od smera rasta dlačica (pogledajte poglavlje „Upotreba aparata“). Nemojte da pritiskate previše tokom brijanja i podrezivanja jer tako može doći do iritacije kože.
	Uvek zategnite kožu slobodnom rukom. Prilikom brijanja pazuha, podignite ruku da biste zategli kožu. Vodite računa da ispravno čistite aparat (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“).
	Ako imate veoma osetljivu kožu, nemoguće je izbeći iritaciju u izvesnoj meri. Nemojte da nanosite dezodorans niti kremu na iritiranu kožu. Ako iritacija traje duže od 3 dana, savetujemo da se obratite lekaru.
	Proverite da li je glava za brijanje ili precizna glava za podrezivanje oštećena. Oštećene ili pokvarene delove zamenjujte samo originalnim Philips delovima.







www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.6774.1